



## EUROOPAN UNIONI

EUROOPAN PARLAMENTTI

NEUVOSTO

Bryssel, 13. toukokuuta 2015  
(OR. en)

2014/0177 (COD)

PE-CONS 12/15

STIS 7  
TEXT 2  
WTO 53  
CODIF 27  
CODEC 248

### SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

|       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Asia: | EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS muiden kuin kahdenvälisten sopimusten, pöytäkirjojen tai muiden järjestelyjen taikka muiden unionin erityisten tuontimenettelyjen soveltamisalaan kuuluvien tiettyjen kolmansien maiden tekstiilituotteiden tuontiin sovellettavasta yhteisestä menettelystä (uudelleenlaadittu) |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS (EU) 2015/...,**

**annettu ... päivänä ...kuuta ...,**

**muiden kuin kahdenvälisten sopimusten, pöytäkirjojen tai muiden järjestelyjen  
taikka muiden unionin erityisten tuontimenettelyjen soveltamisalaan kuuluvien  
tiettyjen kolmansien maiden tekstiilituotteiden tuontiin  
sovellettavasta yhteisestä menettelystä  
(uudelleenlaadittu)**

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 207 artiklan 2 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen kun esitys lainsäätämisyksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,

ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon<sup>1</sup>,

noudattavat tavallista lainsäätämisyksitystä<sup>2</sup>,

---

<sup>1</sup> Lausunto annettu 10. joulukuuta 2014 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

<sup>2</sup> Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu 29. huhtikuuta 2015 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä), ja neuvoston päätös, tehty ....

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetusta (EY) N:o 517/94<sup>1</sup> on muutettu useita kertoja ja huomattavilta osin<sup>2</sup>. Koska siihen on määrä tehdä uusia muutoksia, mainittu asetusta olisi selkeyden vuoksi laadittava uudelleen.
- (2) Yhteisen kauppapolitiikan olisi perustuttava yhdenmukaisille periaatteille.
- (3) Yhdenmukaisuus tuontimenettelyssä on taattava antamalla mahdollisuuksien mukaan, kyseessä olevien kolmansien maiden taloudellisen järjestelmän erityispiirteet huomioon ottaen, säännöksiä, jotka vastaavat muihin kolmansiiin maihin sovellettavan yhteisen menettelyn säännöksiä,
- (4) Tiettyjen kolmansien maiden alkuperätuotteiden rajoitetun määrän osalta on syytä unionin tekstiilialan herkkyyden vuoksi säätää tällä asetuksella unionin tasolla sovellettavista määrällisistä rajoituksista ja valvontatoimenpiteistä.
- (5) Poikkeavia menettelyjä on säädettävä taloudellisesti vaikuttavassa ulkoisessa jalostusmenettelyssä jälleentuotujen tuotteiden osalta.

---

<sup>1</sup> Neuvoston asetusta (EY) N:o 517/94, annettu 7 päivänä maaliskuuta 1994, muiden kuin kahdenvälisten sopimusten, pöytäkirjojen tai muiden järjestelyjen taikka muiden yhteisön erityisten tuontimenettelyjen soveltamisalaan kuuluvien tiettyjen kolmansien maiden tekstiilituotteiden tuontiin sovellettavasta yhteisestä menettelystä (EYVL L 67, 10.3.1994, s. 1).

<sup>2</sup> Katso liite VII.

- (6) Asetuksen (EY) N:o 517/94 liitteen III B, sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1398/2007<sup>1</sup>, sisältö on poistettu. Siksi on tarkoituksenmukaista poistaa kyseinen liite kokonaisuudessaan. Selkeyden vuoksi 4 artiklan 2 kohdan viittaus kyseiseen liitteeseen olisi myös poistettava.
- (7) Voi osoittautua tarpeelliseksi saattaa tiettyjen tekstiilituotteiden tuonti kolmansista maista unionin valvonnan, määrällisten rajoitusten tai muiden asianmukaisten toimenpiteiden alaiseksi.
- (8) Unionin valvontaa sovellettaessa kyseisten tuotteiden vapaaseen liikkeeseen luovutuksen olisi edellytettävä yhdenmukaisten perusteiden mukaisen valvonta-asiakirjan esittämistä. Jäsenvaltioiden viranomaisten olisi määräajassa annettava mainittu asiakirja tuojan tätä pyytäessä, tuojan kuitenkin saamatta tuontioikeutta. Kyseistä asiakirjaa olisi voitava siten käyttää ainoastaan niin kauan kuin tuontimenettelyä ei ole muutettu.
- (9) Unionin etujen mukaista on, että jäsenvaltiot ja komissio vaihtavat mahdollisimman paljon unionin valvonnassa saatuja tietoja.

---

<sup>1</sup> Komission asetus (EY) N:o 1398/2007, annettu 28 päivänä marraskuuta 2007, muiden kuin kahdenvälisten sopimusten, pöytäkirjojen tai muiden järjestelyjen taikka muiden yhteisön erityisten tuontimenettelyjen soveltamisalaan kuuluvien tiettyjen kolmansien maiden tekstiilituotteiden tuontiin sovellettavasta yhteisestä menettelystä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 517/94 liitteiden II, III B ja VI muuttamisesta (EUVL L 311, 29.11.2007, s. 5).

- (10) On vahvistettava täsmälliset perusteet mahdollisen haitan määrittämiseksi ja tutkimusmenettelyn aloittamiseksi, jättäen komissiolle mahdollisuus toteuttaa aiheellisia toimenpiteitä kiireellisissä tapauksissa.
- (11) Tätä varten olisi vahvistettava yksityiskohtaiset säännökset tutkimuksen aloittamisesta, vaadittavista valvonnasta ja tarkastuksista, kyseisten osapuolten kuulemisesta, saatujen tietojen käsittelystä ja haitan määrittämisen perusteista.
- (12) On tarpeen säätää asianmukaisesta järjestelmästä unionin määrällisten tuontirajoitusten hallinnoimiseksi.
- (13) Hallintomenettelyssä olisi taattava kaikille hakijoille samat mahdollisuudet käyttää kiintiöitä.
- (14) Tuontimenettelyn yhdenmukaisuuden vuoksi tuojilta vaadittavien muodollisuuksien olisi oltava yksinkertaisia ja samanlaisia tavaroiden tulliselvityspaikasta riippumatta. Näin ollen on suotavaa säätää, että tämän asetuksen liitteessä VI olevan mallin mukaisia lomakkeita on käytettävä kaikissa muodollisuuksissa.
- (15) Yhteen tai useampaan unionin alueeseen rajoitetut valvonta- tai suojatoimenpiteet voivat silti olla tarkoituksenmukaisempia kuin koko unionissa sovellettavat toimenpiteet. Näihin toimenpiteisiin on kuitenkin annettava lupa ainoastaan, jos muita ratkaisuja ei löydetä, ja poikkeuksellisesti. On syytä valvoa, että nämä toimenpiteet ovat väliaikaisia ja häiritsevät mahdollisimman vähän sisämarkkinoiden toimintaa.

- (16) Tämän asetuksen säännöksillä ei ole vaikutusta ammattisalaisuuksia koskevan unionin tai kansallisen lainsäädännön soveltamiseen.
- (17) Unionin edun vaatimat suojatoimenpiteet olisi pantava täytäntöön ottaen asianmukaisesti huomioon olemassa olevat kansainväliset velvoitteet.
- (18) Jotta menettelyjä voitaisiin yksinkertaistaa tuojien kannalta, on tarpeen säätää mahdollisuudesta pidentää kokonaan tai osittain käyttämättömien tuontilupien voimassaoloaikaa, sen sijaan että tuontiluvat palautettaisiin ne antavien jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille.
- (19) Jotta varmistetaan sellaisten tiettyjen tekstiilituotteiden tuonnin hallintojärjestelmän asianmukainen toiminta, jotka eivät kuulu kahdenvälisen sopimusten, pöytäkirjojen tai muiden järjestelyjen piiriin taikka unionin muiden erityisten tuontisääntöjen piiriin, komissiolle olisi siirrettävä valta hyväksyä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 artiklan mukaisesti säädösvallan siirron nojalla annettavia delegoituja säädöksiä, jotka koskevat tämän asetuksen liitteiden muuttamista, tuontisääntöjen muuttamista sekä suojatoimenpiteiden ja valvontatoimenpiteiden soveltamista tämän asetuksen mukaisesti. On erityisen tärkeää, että komissio asiaa valmistellessaan toteuttaa asianmukaiset kuulemiset, myös asiantuntijatasolla. Komission olisi delegoituja säädöksiä valmistellessaan ja laatiessaan varmistettava, että asianomaiset asiakirjat toimitetaan Euroopan parlamentille ja neuvostolle yhtäaikaaisesti, hyvissä ajoin ja asianmukaisesti.

- (20) Jotta voidaan varmistaa tämän asetuksen yhdenmukainen täytäntöönpano, komissiolle olisi siirrettävä täytäntöönpanovaltaa. Tätä valtaa olisi käytettävä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 182/2011<sup>1</sup> mukaisesti.
- (21) Valvontatoimenpiteiden hyväksymisessä olisi sovellettava neuvoa-antavaa menettelyä, kun otetaan huomioon näiden toimenpiteiden vaikutukset ja niiden looginen järjestys suhteessa lopullisten suojatoimenpiteiden hyväksymiseen,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN ASETUKSEN:

---

<sup>1</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 182/2011, annettu 16 päivänä helmikuuta 2011, yleisistä säännöistä ja periaatteista, joiden mukaisesti jäsenvaltiot valvovat komission täytäntöönpanovallan käyttöä (EUVL L 55, 28.2.2011, s. 13).

# I LUKU

## YLEISET PERIAATTEET

### *1 artikla*

1. Tätä asetusta sovelletaan tuotaessa neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87<sup>1</sup> liitteessä I olevan yhdistetyn nimikkeistön toisen osan XI jaksoon kuuluvia tekstiilituotteita ja muita tämän asetuksen liitteessä I lueteltuja tekstiilituotteita, jotka ovat kolmansien maiden alkuperätuotteita eivätkä kuulu kahdenvälisen sopimusten, pöytäkirjojen tai muiden järjestelyjen taikka muiden unionin erityisten tuontimenettelyjen soveltamisalaan.
2. Edellä 1 kohtaa sovellettaessa asetuksen (ETY) N:o 2658/87 liitteessä I olevan yhdistetyn nimikkeistön toisen osan XI jaksoon kuuluvat tekstiilituotteet on luokiteltava tämän asetuksen liitteen I A jaksossa määriteltyihin luokkiin, lukuun ottamatta tämän asetuksen liitteessä I olevassa B jaksossa lueteltuja yhdistetyn nimikkeistön koodeja (CN-koodeja) vastaavia tuotteita.
3. Tässä asetuksessa 'alkuperätuotteilla' ja näiden tuotteiden alkuperän tarkastuksen mahdollistavilla menetelmillä tarkoitetaan niitä, jotka määritellään voimassa olevissa asioita koskevilla unionin säännöksissä.

---

<sup>1</sup> Neuvoston asetusta (ETY) N:o 2658/87, annettu 23 päivänä heinäkuuta 1987, tariffi- ja tilastonimikkeistöstä ja yhteisestä tullitariffista (EYVL L 256, 7.9.1987, s. 1).

## *2 artikla*

Edellä 1 artiklassa tarkoitettujen, muiden maiden kuin liitteessä II mainittujen kolmansien maiden alkuperätuotteiden tuonti unioniin on vapaata, eikä se näin ollen ole määrällisten rajoitusten alaista, sanotun kuitenkaan rajoittamatta III luvun mukaisesti mahdollisesti toteutettavien toimenpiteiden ja erityisten yhteisten tuontimenettelyjen mukaisesti näiden menettelyjen voimassaoloaikana toteutettujen tai mahdollisesti toteutettavien toimenpiteiden soveltamista.

## *3 artikla*

1. Liitteessä III lueteltujen, siinä mainituista maista peräisin olevien tekstiilituotteiden tuonti unioniin on mainitussa liitteessä vahvistettujen vuosittaisten määrällisten rajoitusten alaista.
2. Edellytyksenä 1 kohdassa viitatus määrällisten rajoitusten alaisen tuonnin luovutukselle vapaaseen liikkeeseen unionissa on tuontiluvan tai jäsenvaltioiden viranomaisten tässä asetuksessa määriteltä menettelyä noudattaen antaman vastaavan asiakirjan esittäminen. Tuonti, johon on annettu lupa tämän kohdan mukaisesti, vähennetään määrällisistä rajoituksista, jotka on vahvistettu sitä kalenterivuotta varten, jolle on vahvistettu määrällisiä rajoituksia.

3. Liitteessä IV lueteltuja tekstiilituotteita, jotka ovat peräisin luettelossa mainituista kolmansista maista, voidaan tuoda unioniin, jos komissio on vahvistanut vuosittaisen määrällisen rajoituksen. Näiden määrällisten rajoitusten on perustuttava aiempiin kauppavirtoihin tai, mikäli niistä ei ole tietoja, asianmukaisesti perusteltuihin arvioihin niistä. Siirretään komissiolle valta antaa tämän asetuksen liitteiden muuttamista koskevia delegoituja säädöksiä tämän asetuksen 31 artiklan mukaisesti jotta voidaan vahvistaa tällaiset vuosittaiset määrälliset rajoitukset.
4. Muiden kuin 1 ja 3 kohdassa tarkoitettujen, liitteessä II lueteltujen maiden alkuperää olevien tekstiilituotteiden tuonti unioniin on vapaata, jollei toimenpiteistä, joita voidaan toteuttaa III luvun mukaisesti tai erityisten yhteisten tuontimenettelyjen mukaisesti niiden voimassaoloaikana, muuta johdu.

#### *4 artikla*

1. Tekstiilituotteiden jälleentuonti unioniin muissa kuin liitteessä II luetelluissa kolmansissa maissa tapahtuneen valmistuksen jälkeen ei ole määrällisten rajoitusten alaista, sanotun kuitenkaan rajoittamatta III luvun tai erityisten yhteisten tuontimenettelyjen mukaisesti mahdollisesti toteutettujen toimenpiteiden soveltamista.
2. Sen estämättä, mitä 1 kohdassa säädetään, liitteessä V lueteltujen tekstiilituotteiden jälleentuonti unioniin niiden mainitussa liitteessä luetelluissa kolmansissa maissa tapahtuneen valmistuksen jälkeen voidaan ainoastaan suorittaa unionissa voimassa olevan taloudellisesti vaikuttavan ulkoisen jalostusmenettelyn mukaisesti ja liitteessä V vahvistetuin vuosittaisin rajoituksin.

### *5 artikla*

1. Jäljempänä 30 artiklassa tarkoitettu komitea voi käsitellä mitä tahansa komission esille ottamaa tai jäsenvaltion käsiteltäväksi pyytämää asiaa, joka liittyy tämän asetuksen soveltamiseen.
2. Siirretään komissiolle valta antaa tämän asetuksen liitteiden III–VI mukauttamiseksi vaadittavia toimenpiteitä koskevia delegoituja säädöksiä 31 artiklan mukaisesti, jos havaitaan ongelmia niiden toimivuudessa.

## **II LUKU**

### **UNIONIN TIEDONANTO- JA TUTKIMUSMENETTELY**

### *6 artikla*

1. Liitteessä I lueteltujen tekstiilituotteiden osalta jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle 30 päivän kuluessa kunkin kuukauden päättymisestä kyseisen kuukauden aikana tuodut kokonaismäärät alkuperämaittain ja yhdistetyn nimikkeistön koodeittain sekä yksiköt, mukaan lukien tarvittaessa CN-koodin paljousyksiköt. Tuonti on jaoteltava voimassa olevien tilastollisten menettelyjen mukaisesti.

2. Jotta komissio voi seurata tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden markkinoiden kehitystä, jäsenvaltioiden on toimitettava sille viimeistään 31 päivänä maaliskuuta kunakin vuonna edellisen vuoden vientiä koskevat tilastotiedot. Tuotantoa ja kulutusta koskevat tuotekohtaiset tilastotiedot on toimitettava komissiolle sellaisia yksityiskohtaisia sääntöjä noudattaen, jotka vahvistetaan myöhemmin 30 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.
3. Jos tuotteiden tai erityisolosuhteiden luonne sitä vaatii, komissio voi jäsenvaltion pyynnöstä tai omasta aloitteestaan muuttaa tämän artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen tietojen toimittamisen määräaikoja 30 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.
4. Jäljempänä 13 artiklassa tarkoitetuissa kiireellisissä tapauksissa kyseisen yhden tai useamman jäsenvaltion on toimitettava tarvittavat tuontitilastot ja taloudelliset tiedot komissiolle ja muille jäsenvaltioille viipymättä.

#### *7 artikla*

1. Jos komissio katsoo olevan olemassa riittäviä todisteita, joiden perusteella voidaan aloittaa 1 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden tuontiedellytysten tutkiminen, se panee vireille tutkimuksen. Komissio ilmoittaa jäsenvaltioille, kun se on todennut, että on tarpeen aloittaa tällainen tutkimus.

2. Edellä olevan 6 artiklan mukaisesti toimitettujen tietojen täydentämiseksi komissio kerää kaikki tarpeellisiksi katsomansa tiedot ja pyrkii tarkastamaan nämä tiedot tuojien, kauppiaiden, välittäjien, tuottajien, kaupallisten yhteisöjen ja järjestöjen kanssa.

Komissiota avustavat tässä tehtävässä sen jäsenvaltion edustajat, jonka alueella tarkastukset suoritetaan, edellyttäen että tämä jäsenvaltio sitä toivoo.

3. Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle tämän pyynnöstä ja sen määäämiä yksityiskohtaisia sääntöjä noudattaen käytettävissään olevat tiedot tutkittavan tuotteen markkinoiden kehityksestä.
4. Komissio voi kuulla niitä luonnollisia henkilöitä tai oikeushenkilöitä, joita asia koskee. Näitä on kuultava, jos nämä ovat pyytäneet sitä kirjallisesti *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* julkaistussa ilmoituksessa vahvistetussa määräajassa ja osoittaneet, että tutkimuksen tulokset voivat tosiasiallisesti koskea näitä ja että näiden suulliseen kuulemiseen on erityisiä syitä.
5. Jos komission pyytämiä tietoja ei toimiteta kohtuullisessa määräajassa tai jos tutkimusta merkittävästi estetään, käytettävissä olevien tietojen perusteella voidaan tehdä päätelmiä.
6. Jos jäsenvaltio on pyytänyt komissiota toimimaan ja jos komission mielestä tutkimuksen aloittamiseksi ei ole riittäviä todisteita, se ilmoittaa jäsenvaltiolle päätöksestään neuvottelujen päätyttyä.

### *8 artikla*

1. Komissio antaa tutkimuksen päätyttyä kertomuksen sen tuloksista 30 artiklassa tarkoitettulle komitealle.
2. Jos komissio katsoo, että unionin valvonta- ja suojatoimenpiteet eivät ole tarpeen, se päättää 30 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen lopettaa tutkimukset ja esittää niistä tärkeimmät päätelmät.
3. Jos komissio katsoo, että unionin valvonta- tai suojatoimenpide on tarpeen, se tekee III luvussa tätä varten säädetyt päätökset.

### *9 artikla*

1. Tätä asetusta sovellettaessa saatuja tietoja voidaan käyttää ainoastaan siihen tarkoitukseen, jota varten ne on pyydetty.
2. Komissio, sen edustajat, jäsenvaltiot ja niiden edustajat eivät saa ilmaista tätä asetusta sovellettaessa saamiaan luottamuksellisia tietoja tai luottamuksellisesti toimitettuja tietoja, ellei tiedot toimittanut osapuoli ole nimenomaisesti antanut siihen lupaa.

Luottamuksellista käsittelyä koskevassa pyynnössä on mainittava syyt, joiden vuoksi tieto on luottamuksellista.

Jos kuitenkin ilmenee, ettei luottamuksellista käsittelyä koskeva pyyntö ole perusteltu ja ettei tietojen toimittaja halua saattaa niitä julkisiksi eikä antaa lupaa niiden ilmaisemiseen yleisluontoisesti tai yhteenvetona, kyseiset tiedot voidaan jättää ottamatta huomioon.

3. Tietoa on joka tapauksessa pidettävä luottamuksellisena, jos sen ilmaisemisesta voi olla merkittäviä haitallisia seuraamuksia sille, joka on toimittanut mainitun tiedon tai on sen lähde.
4. Edellä olevat 1, 2 ja 3 kohta eivät estä unionin viranomaisia ottamasta huomioon yleisluontoisia tietoja eikä erityisesti syitä, joihin tämän asetuksen mukaisesti tehdyt päätökset perustuvat. Unionin viranomaisten on kuitenkin otettava huomioon niiden luonnollisten henkilöiden ja oikeushenkilöiden, jotka eivät halua liikesalaisuuksiensa paljastuvan, laillinen etu.

#### *10 artikla*

1. Tuonnin kehityksen ja tuonnin edellytysten tutkiminen sekä sen unionin tuottajille aiheuttaman vakavan haitan tai vakavan haitan uhan tutkiminen kohdistuu erityisesti seuraaviin tekijöihin:
  - a) tuonnin määrä, erityisesti jos se lisääntyy merkittävästi joko absoluuttisina lukuina tai suhteessa unionin tuotantoon tai kulutukseen;
  - b) tuontihinnat, erityisesti jos ne ovat olleet merkittävästi alhaisempia kuin samanlaisen unionin tuotteen hinta;

c) vaikutus, joka sillä on samanlaisten tai suoraan kilpailevien tuotteiden tuottajiin unionissa, sellaisena kuin se ilmenee tiettyjen taloudellisten tekijöiden kehityssuunnasta, joita tekijöitä ovat esimerkiksi:

- tuotanto,
- tuotantokyvyn käyttöaste,
- varastot,
- myynnit,
- markkinaosuus,
- hinta (toisin sanoen hintojen lasku tai tavanomaisesti tapahtuvan hintojen nousun estyminen),
- voitto,
- sijoitettujen pääomien tuotto,
- kassavirrat,
- työllisyys.

2. Tutkimusta suorittaessaan komissio ottaa huomioon liitteessä II tarkoitettujen kolmansien maiden erityisen taloudellisen järjestelmän.

3. Jos esitetään väite vakavan haitan uhasta, komissio tutkii myös, onko selvästi ennalta nähtävissä, että tietty tilanne voi muuttua tosiasialliseksi haitaksi. Tällöin voidaan ottaa huomioon myös sellaiset tekijät kuin:
- a) unioniin tapahtuvan viennin kasvuvauhti;
  - b) alkuperä- tai vientimaan vientikapasiteetti kyseisenä ajankohtana tai nähtävissä olevassa tulevaisuudessa ja todennäköisyys tämän vientikapasiteetin synnyttämän viennin suuntautumisesta unioniin.

### **III LUKU**

## **VALVONTA- JA SUOJATOIMENPITEET**

#### *11 artikla*

1. Jos muiden maiden kuin liitteessä II mainittujen kolmansien maiden alkuperää olevien tekstiilituotteiden tuonti uhkaa aiheuttaa haittaa samanlaisten tai suoraan kilpailevien tuotteiden tuotannolle unionissa, komissio voi jäsenvaltion pyynnöstä tai omasta aloitteestaan:
- a) päättää unionin jälkikäteisvalvonnan käyttöönotosta tietyn tuonnin osalta 30 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua neuvoa-antavaa menettelyä noudattaen;
  - b) valvoakseen tietyn tuonnin kehitystä päättää saattaa kyseisen tuonnin unionin ennakkovalvonnan alaiseksi 30 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua neuvoa-antavaa menettelyä noudattaen.

2. Jos liitteessä II mainittujen kolmansien maiden alkuperää olevien ja unionin tasolla vapautettujen tekstiilituotteiden tuonti uhkaa aiheuttaa haittaa samanlaisten tai suoraan kilpailevien tuotteiden tuotannolle unionissa taikka jos unionin taloudelliset edut sitä vaativat, komissio voi jäsenvaltion pyynnöstä tai omasta aloitteestaan:
- a) päättää unionin jälkikäteisvalvonnan käyttöönotosta tietyn tuonnin osalta 30 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua neuvoa-antavaa menettelyä noudattaen;
  - b) valvoakseen tietyn tuonnin kehitystä päättää saattaa kyseisen tuonnin unionin ennakkovalvonnan alaiseksi 30 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua neuvoa-antavaa menettelyä noudattaen.
3. Edellä 1 ja 2 kohdassa tarkoitetut toimenpiteet ovat pääsääntöisesti voimassa rajoitetun ajan.

#### *12 artikla*

1. Jos muiden maiden kuin liitteessä II mainittujen kolmansien maiden alkuperää olevien tekstiilituotteiden tuonti unioniin lisääntyy absoluuttisina tai suhteellisina määrinä siten ja/tai tapahtuu sellaisin edellytyksin, että se aiheuttaa taikka uhkaa tosiasiallisesti aiheuttaa vakavaa haittaa samanlaisten tai suoraan kilpailevien tuotteiden tuotannolle unionissa, komissio voi jäsenvaltion pyynnöstä taikka omasta aloitteestaan muuttaa kyseisen tuotteen tuontimenettelyä siten, että sen luovutus vapaaseen liikkeeseen edellyttää komission määrittelemiä yksityiskohtaisia sääntöjä ja rajoituksia noudattaen myönnetyn tuontiluvan esittämistä.

2. Jos liitteessä II mainittujen kolmansien maiden alkuperää olevien ja unionin tasolla vapautettujen tekstiilituotteiden tuonti unioniin lisääntyy absoluuttisina tai suhteellisina määrinä siten ja/tai tapahtuu sellaisin edellytyksin, että se uhkaa aiheuttaa vakavaa haittaa samanlaisten tai suoraan kilpailevien tuotteiden tuotannolle unionissa, taikka jos unionin taloudelliset edut sitä vaativat, komissio voi jäsenvaltion pyynnöstä tai omasta aloitteestaan muuttaa kyseisen tuotteen tuontimenettelyä siten, että sen luovutus vapaaseen liikkeeseen edellyttää komission määrittelemiä yksityiskohtaisia sääntöjä ja rajoituksia noudattaen myönnetyn tuontiluvan esittämistä.
3. Siirretään komissiolle valta antaa tämän artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuja toimenpiteitä koskevia delegoituja säädöksiä 31 artiklan mukaisesti kyseistä tuotetta koskevien vientisääntöjen muuttamiseksi, myös muuttamalla tämän asetuksen liitteitä.
4. Tässä artiklassa ja 11 artiklassa tarkoitettuja toimenpiteitä sovelletaan tuotteisiin, jotka on luovutettu vapaaseen liikkeeseen niiden voimaantulon jälkeen.

Ne eivät kuitenkaan estä luovuttamasta vapaaseen liikkeeseen tuotteita, jotka ovat matkalla unioniin, jos niiden määräpaikkaa ei voida muuttaa ja jos sellaisten tuotteiden mukana, joiden luovutus vapaaseen liikkeeseen edellyttää tämän artiklan ja 11 artiklan mukaan valvonta-asiakirjan esittämistä, tosiasiallisesti toimitetaan tällainen asiakirja.

Tässä artiklassa ja 11 artiklassa tarkoitetut toimenpiteet voidaan 16 artiklan mukaisesti rajoittaa yhteen tai useampaan unionin alueeseen.

### *13 artikla*

Edellä 12 artiklan 3 kohdassa tarkoitettuihin delegoituihin säädöksiin sovelletaan 32 artiklassa säädettyä menettelyä kyseistä tuotetta koskevien tuontisääntöjen muuttamiseksi, myös muuttamalla tämän asetuksen liitteitä, kun tämä on tarpeen erittäin kiireellisissä tapauksissa, joissa toimenpiteiden puuttuminen aiheuttaisi pysyvää vahinkoa unionin teollisuudelle, ja kun komissio omasta aloitteestaan tai jäsenvaltion pyynnöstä toteaa, että 12 artiklan 1 ja 2 kohdassa mainitut edellytykset täyttyvät, ja katsoo, että tämän asetuksen liitteessä I lueteltujen tuotteiden, jotka eivät ole määrällisten rajoitusten alaisia, tietty luokka olisi saatettava määrällisten rajoitusten tai ennakkotai jälkikäteisvalvonnan alaiseksi.

### *14 artikla*

1. Unionin ennakkovalvonnan tai suojatoimenpiteiden kohteena olevien tuotteiden luovutus vapaaseen liikkeeseen edellyttää valvonta-asiakirjan esittämistä.

Kun kyse on unionin ennakkovalvontatoimista, jäsenvaltioiden nimeämän kansallisen toimivaltaisen viranomaisen on annettava valvonta-asiakirja maksutta viiden työpäivän kuluessa siitä, kun se on saanut unionin tuojan hakemuksen, riippumatta tuojan sijoittautumispaikasta unionissa ja riippumatta haetusta määrästä. Jollei toisin osoiteta, kansallisen toimivaltaisen viranomaisen katsotaan vastaanottaneen mainitun hakemuksen kolmen työpäivän kuluttua sen jättämisestä. Valvonta-asiakirja laaditaan liitteessä VI olevan mallin mukaiselle lomakkeelle. Asetuksen 21 artiklan säännöksiä sovelletaan soveltuvin osin.

Kun kyse on suojatoimenpiteistä, valvonta-asiakirja annetaan IV luvun säännösten mukaisesti.

2. Tehtäessä päätös valvonta- tai suojatoimenpiteiden soveltamisesta saatetaan pyytää 1 kohdassa tarkoitettujen tietojen lisäksi myös muita tietoja.
3. Valvonta-asiakirja on pätevä tuontia varten koko sillä alueella, jolla sovelletaan Euroopan unionin toiminnasta tehtyä sopimusta, mainitussa sopimuksessa määrätyin edellytyksin riippumatta siitä, missä jäsenvaltiossa se on annettu, sanotun kuitenkin rajoittamatta tämän asetuksen 16 artiklan mukaisesti toteutettujen toimenpiteiden soveltamista.
4. Valvonta-asiakirjoja ei missään tapauksessa saa käyttää sen jälkeen, kun määräaika, joka vahvistetaan samaan aikaan ja samaa menettelyä noudattaen kuin valvonta- tai suojatoimenpide ja jossa otetaan huomioon tuotteiden luonne ja tuontitoimien erityispiirteet, on päättynyt.

5. Jos asianmukaista 30 artiklassa tarkoitettua menettelyä noudattaen tehdyssä päätöksessä niin määrätään, unionin valvonnan tai suojatoimenpiteen alaisten tuotteiden alkuperä on todistettava alkuperätodistuksella. Tämä kohta ei rajoita muiden tällaisen todistuksen esittämistä koskevien määräysten soveltamista.
6. Jos unionin ennakkovalvonnan alainen tuote on alueellisen suojatoimenpiteen alainen jäsenvaltiossa, valvonta-asiakirja voidaan korvata kyseisen jäsenvaltion myöntämällä tuontiluvalla.

### *15 artikla*

Jos uhkaa syntyä 12 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu tilanne, komissio voi jäsenvaltion pyynnöstä tai omasta aloitteestaan 30 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua neuvoa-antavaa menettelyä noudattaen:

- rajoittaa valvontatoimenpiteitä varten vaaditun valvonta-asiakirjan voimassaoloaikaa,
- tehdä valvonta-asiakirjan antamisen riippuvaksi tietyistä edellytyksistä ja poikkeuksellisesti kumoamislausekkeen lisäämisestä tai 6 ja 8 artiklassa tarkoitetuista ennakkotiedonanto- ja kuulemistiedonantomenettelyistä komission ilmoittamassa määräajassa ja sen ilmoittaman kestoajan.

### *16 artikla*

Jos 10, 11 ja 12 artiklassa tarkoitettujen arviointitekijöiden perusteella ilmenee, että valvonta- tai suojatoimenpiteiden toteuttamiseksi säädetyt edellytykset täyttyvät yhdellä tai useammalla unionin alueella, komissio voi muita ratkaisuja tutkittuaan antaa poikkeuksellisesti luvan tähän yhteen tai useampaan alueeseen rajoitettujen valvonta- tai suojatoimenpiteiden soveltamiseen, jos komissio katsoo, että tällä tasolla sovellettavat toimenpiteet ovat tarkoituksenmukaisempia kuin koko unionissa sovellettavat toimenpiteet.

Näiden toimenpiteiden on oltava väliaikaisia eikä niistä saa aiheutua häiriötä sisämarkkinoiden toiminnalle siltä osin kuin tämä on mahdollista.

Nämä toimenpiteet hyväksytään 10, 11 ja 12 artiklan nojalla hyväksyttäviin toimenpiteisiin sovellettavien asianmukaisten menettelyjen mukaisesti.

## **IV LUKU**

### **UNIONIN TUONTIRAJOITUSTEN HALLINTO**

### *17 artikla*

1. Jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on ilmoitettava komissiolle saamiaan tuontilupahakemuksia vastaavat määrät.

2. Komissio vahvistaa ilmoituksella, että haettu määrä tai haetut määrät ovat käytettävissä tuontia varten jäsenvaltioiden ilmoitusten vastaanottojärjestyksessä ('ensiksi tullutta palvelullaan ensiksi' -periaatteen mukaan).
3. Jos voidaan perustellusti olettaa, että odotettavissa olevat tuontilupahakemukset uhkaavat ylittää määrälliset rajoitukset, komissio voi 30 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen jakaa määrälliset rajoitukset osiin tai vahvistaa lupakohtaiset enimmäismäärät. Komissio voi 30 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen varata erityisen määrällisen rajoituksen osan hakemuksille, joiden tueksi esitetään todisteita aikaisemman tuonnin tuloksista.
4. Edellä 1 ja 2 kohdassa tarkoitetut ilmoitukset lähetetään elektronisesti tätä varten perustetussa integroidussa verkossa, jolleivät pakottavat tekniset syyt vaadi muiden viestintävälineiden väliaikaista käyttöä.
5. Toimivaltaisten viranomaisten on ilmoitettava komissiolle heti, kun niille on ilmoitettu, ettei jotakin määrää käytetä tuontiluvan voimassaoloaikana. Käyttämätön määrä siirretään ilman eri toimenpiteitä kaikista unionin määrällisistä rajoituksista jäljellä oleviin määriin.
6. Komissio voi 30 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen toteuttaa tämän artiklan soveltamiseksi tarvittavat toimenpiteet.

### *18 artikla*

1. Unionin tuoja voi riippumatta sijoittautumispaikastaan unionissa jättää lupahakemuksen valitsemansa jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle.
2. Edellä olevan 17 artiklan 3 kohdan toista virkettä sovellettaessa on tuojien hakemuksiin tarvittaessa liitettävä todisteet aikaisemmasta tuonnista kunkin kyseisen luokan ja kolmannen maan osalta.

### *19 artikla*

Jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on annettava tuontiluvat viiden työpäivän kuluessa komission päätöksen ilmoittamisesta tai siinä vahvistetussa määräajassa.

Kyseisten viranomaisten on ilmoitettava komissiolle tuontilupien antamisesta kymmenen työpäivän kuluessa niiden antamisesta.

### *20 artikla*

Tuontilupien antaminen voidaan tarvittaessa tehdä riippuvaksi vakuuden antamisesta 30 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

## *21 artikla*

1. Tuontiluvat mahdollistavat määrällisten rajoitusten alaisten tuotteiden tuonnin, ja ne ovat voimassa koko sillä alueella, jolla sovelletaan Euroopan unionin toiminnasta tehtyä sopimusta, mainitussa sopimuksessa määrättyin edellytyksin, riippumatta tuojien hakemuksissaan mainitsemista tuontipaikoista, sanotun kuitenkin rajoittamatta 16 artiklan mukaisesti toteutettujen toimenpiteiden soveltamista.

Jos unioni ottaa käyttöön väliaikaisia rajoituksia yhdellä tai useammalla alueellaan 16 artiklan mukaisesti, kyseiset rajoitukset eivät estä tuomasta kyseiselle yhdelle tai useammalle alueelle tuotteita, jotka on lähetetty ennen kyseisten rajoitusten käyttöönottopäivää.

2. Jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten antamien tuontilupien voimassaoloaika on kuusi kuukautta. Sitä voidaan tarvittaessa muuttaa 30 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.
3. Tuontilupahakemus laaditaan mallin mukaiselle lomakkeelle, jonka muoto vahvistetaan 30 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen. Toimivaltaiset viranomaiset voivat vahvistamiensa edellytysten mukaisesti sallia, että soveltamisasiakirjat toimitetaan sähköisessä muodossa. Toimivaltaisilla viranomaisilla on kuitenkin oltava käytettävissään kaikki asiakirjat ja koko todistusaineisto.

4. Tuontilupia voidaan myöntää sähköisin keinoin asianomaisen tuojan pyynnöstä. Kyseisen tuojan asianmukaisesti perustellun pyynnön perusteella ja edellyttäen, että 3 kohtaa noudatetaan, saman jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen, joka on myöntänyt alkuperäisen tuontiluvan, voi korvata sähköisin keinoin myönnetyn tuontiluvan paperimuodossa olevalla tuontiluvalla. Kyseinen viranomainen voi myöntää kirjallisessa muodossa olevan tuontiluvan kuitenkin vasta varmistettuaan, että sähköisin keinoin myönnetty tuontilupa on peruutettu.

Tämän kohdan täytäntöönpanoa varten mahdollisesti tarvittavia toimenpiteitä voidaan ottaa käyttöön 30 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

5. Asianomaisen jäsenvaltion pyynnöstä kyseisen jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten hallussa olevat tekstiilituotteet, joiden osalta tuontilupa ei ole enää voimassa, voidaan erityisesti konkurssin tai vastaavien menettelyjen yhteydessä luovuttaa vapaaseen liikkeeseen 30 artiklan 2 kohdassa säädettyä menettelyä noudattaen.

## *22 artikla*

Se, jonka nimissä tuontilupa on laadittu, ei saa lainata tai siirtää tuontilupaa vastiketta vastaan eikä vastikkeetta, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 30 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen annettavien säännösten soveltamista.

### *23 artikla*

Kokonaan tai osittain käyttämättömien tuontilupien voimassaoloa voidaan pidentää, jos saatavilla olevien tuotteiden määrä on riittävä, 30 artiklan 3 kohdassa tarkoitetun tarkastelumenettelyn mukaisesti.

### *24 artikla*

Jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on ilmoitettava komissiolle 30 päivän kuluessa kunkin kuukauden päättymisestä määrällisten rajoitusten alaisten tuotteiden määrät, jotka on tuotu edellisen kuukauden aikana.

## **V LUKU**

### **ULKOINEN JALOSTUSLIIKENNE**

### *25 artikla*

Sellaista liitteessä V olevassa taulukossa lueteltujen tekstiilituotteiden jälleentuontia unioniin, joka tapahtuu unionissa voimassa olevien taloudellisesti vaikuttavaa ulkoista jalostusta koskevien säännösten mukaisesti, eivät koske 2, 3 ja 4 artiklassa tarkoitetut määrälliset rajoitukset, jos sitä koskevat liitteessä V olevassa taulukossa esitetyt erityiset määrälliset rajoitukset ja jos se tapahtuu kunkin määrällisen rajoituksen osalta mainitussa vastaavassa kolmannessa maassa suoritettuna jalostuksen jälkeen.

## *26 artikla*

Siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 31 artiklan mukaisesti, jotta sellaiseen jälleentuontiin, jota tämä luku ja liite V eivät koske, voidaan soveltaa erityisiä määrällisiä rajoituksia, jos kyseisiä tuotteita koskevat 2, 3 ja 4 artiklassa säädetyt määrälliset rajoitukset.

Tämän artiklan ensimmäisen kohdan nojalla annettaviin delegoituihin säädöksiin sovelletaan 32 artiklassa säädettyä menettelyä, kun tämä on tarpeen pakottavista ja kiireellisistä syistä tapauksissa, joissa ulkoisesti jalostettujen tuotteiden jälleentuontiin sovellettavien erityisten määrällisten rajoitusten käyttöönoton viivästyminen aiheuttaisi unionin teollisuudelle vahinkoa, jota olisi vaikea korjata.

## *27 artikla*

1. Siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 31 artiklan mukaisesti liitteessä I olevassa A jaksossa määriteltyjen tuoteluokkien välisten siirtojen tekemiseksi ja 26 artiklassa tarkoitettujen erityisten määrällisten rajoitusten osuuksien käyttämiseksi etukäteen tai niiden siirtämiseksi vuodelta toiselle.

Tämän kohdan ensimmäisen alakohdan nojalla annettaviin delegoituihin säädöksiin sovelletaan 32 artiklassa säädettyä menettelyä, kun tämä on tarpeen pakottavista ja kiireellisistä syistä tapauksissa, joissa ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden käyttöönoton viivästyminen aiheuttaisi unionin teollisuudelle vahinkoa, jota olisi vaikea korjata, koska se estäisi ulkoisen jalostuksen tällaisten siirtojen tekemistä vuodelta toiselle koskevan vaatimuksen vuoksi.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja siirtoja voidaan kuitenkin suorittaa ilman eri toimenpiteitä seuraavin rajoituksin:
- a) liitteessä I olevassa A jaksossa määriteltyjen tuoteluokkien väliset siirrot, joiden määrä saa olla enintään 20 prosenttia sille luokalle vahvistetusta määrällisestä rajoituksesta, johon siirto tehdään,
  - b) sellaisen erityisen määrällisen rajoituksen siirtäminen toiselle vuodelle, joka on enintään 10,5 prosenttia tosiasialliselle käyttövuodelle vahvistetusta määrällisestä rajoituksesta,
  - c) erityisen määrällisen rajoituksen ennakkokäyttö 7,5 prosenttiin asti tosiasialliselle käyttövuodelle vahvistetusta määrällisestä rajoituksesta.
3. Siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 31 artiklan mukaisesti erityisten määrällisten rajoitusten tarkistamiseksi, jos on tarvetta lisätuontiin.
- Tämän kohdan ensimmäisen alakohdan nojalla annettaviin delegoituihin säädöksiin sovelletaan 31 artiklassa säädettyä menettelyä, kun tämä on tarpeen pakottavista ja kiireellisistä syistä tapauksissa, joissa on tarvetta lisätuontiin ja erityisten määrällisten rajoitusten tarkistamisen viivästyminen aiheuttaisi unionin teollisuudelle vahinkoa, jota olisi vaikea korjata, koska se estäisi tällaisen tarvittavan lisätuonnin.
4. Komissio ilmoittaa kyseiselle kolmannelle maalle tai kyseisille kolmansille maille tämän artiklan nojalla toteutetuista toimenpiteistä.

## *28 artikla*

1. Sovellettaessa 25 artiklaa jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on ilmoitettava komissiolle vastaanottamissaan lupahakemuksissa tarkoitetut määrät, ennen kuin ne antavat ennakkolupia taloudellisesti vaikuttavaa ulkoista jalostusta koskevien unionin säännösten mukaisesti. Komissio antaa tiedoksi vahvistuksensa siitä, että haetut määrät ovat käytettävissä jälleentuontia varten asianomaisten unionin rajoitusten rajoissa taloudellisesti vaikuttavaa ulkoista jalostusta koskevien asianomaisten unionin säännösten mukaisesti.
2. Komissiolle tehdyissä ilmoituksissa mainittuja hakemuksia on pidettävä voimassa olevina, jos niissä joka kerran selvästi täsmennetään:
  - a) kolmas maa, jossa tuotteet valmistetaan;
  - b) kyseisten tekstiilituotteiden luokka;
  - c) jälleentuotava määrä;
  - d) jäsenvaltio, jossa jälleentuodut tuotteet on luovutettava vapaaseen liikkeeseen;

e) maininta siitä, koskeeko hakemus:

- i) aikaisempaa luvansaajaa, joka hakee neuvoston asetuksen (EY) N:o 3036/94<sup>1</sup> 3 artiklan 4 kohdan tai 3 artiklan 5 kohdan viidennen alakohdan mukaisesti varattuja määriä, tai
- ii) asetuksen (EY) N:o 3036/94 3 artiklan 4 kohdan kolmannen alakohdan tai 3 artiklan 5 kohdan mukaista hakijaa.

- 3. Edellä olevissa 1 ja 2 kohdassa tarkoitetut ilmoitukset on toimitettava sähköisesti tätä tarkoitusta varten perustetun integroidun verkon välityksellä, jollei pakottavista teknisistä syistä ole välttämätöntä käyttää väliaikaisesti muuta toimitustapaa.
- 4. Jos pyydetty määrät ovat käytettävissä, komissio vahvistaa jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille hakemuksissa kunkin tuoteluokan ja kunkin kyseisen kolmannen maan osalta ilmoitetun kokonaismäärän. Komissio säilyttää ne jäsenvaltioiden ilmoitukset, joita ei voida vahvistaa, koska pyydettyjä määriä ei enää voida lukea unionin määrällisiin rajoituksiin, siinä aikajärjestyksessä, jossa ne on vastaanotettu, ja vahvistaa ne samassa järjestyksessä sitä mukaa, kun uusia määriä vapautuu 27 artiklassa säädettyjen siirtojen soveltamisen johdosta.

---

<sup>1</sup> Neuvoston asetus (EY) N:o 3036/94, annettu 8 päivänä joulukuuta 1994, taloudellisesti vaikuttavan ulkoisen jalostusmenettelyn soveltamisesta tiettyihin yhteisöön jälleentuotuihin tekstiili- ja vaateustuotteisiin tietyissä kolmansissa maissa suoritettua valmistuksen tai käsittelyn jälkeen (EYVL L 322, 15.12.1994, s.1).

5. Toimivaltaisten viranomaisten on saatuaan tiedon asiasta ilmoitettava viipymättä komissiolle määristä, joita ei ole käytetty tuontiluvan voimassaoloaikana. Kyseiset käyttämättömät määrät hyvitetään ilman eri toimenpiteitä unionin määrällisten rajoitusten mukaisiin sellaisiin määriin, joita ei ole varattu asetuksen (EY) N:o 3036/94 3 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan tai 3 artiklan 5 kohdan viidennen alakohdan mukaisesti.

Määrät, joista on luovuttu asetuksen (EY) N:o 3036/94 3 artiklan 4 kohdan kolmannen alakohdan mukaisesti, lisätään ilman eri toimenpiteitä unionin kiintiön mukaisiin sellaisiin määriin, joita ei ole varattu kyseisen asetuksen 3 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan tai 3 artiklan 5 kohdan viidennen alakohdan mukaisesti.

Kaikki edeltävissä alakohdissa tarkoitetut määrät on ilmoitettava komissiolle 3 kohdan mukaisesti.

#### *29 artikla*

Jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on toimitettava komissiolle tiedoksi niiden viranomaisten nimet ja osoitteet, jotka ovat toimivaltaisia antamaan 28 artiklassa tarkoitettuja ennakkolupia, sekä näytteet näiden viranomaisten käyttämien leimojen leimajäljistä.

## **VI LUKU**

# **PÄÄTÖKSENTEKOMENETTELYT**

# **JA LOPPUSÄÄNNÖKSET**

### *30 artikla*

1. Komissiota avustaa tekstiilikomitea. Tämä komitea on asetuksessa (EU) N:o 182/2011 tarkoitettu komitea.
2. Kun viitataan tähän kohtaan, sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011 4 artiklaa.
3. Kun viitataan tähän kohtaan, sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011 5 artiklaa.

### *31 artikla*

1. Siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä tässä artikkelissa säädetyin edellytyksin.

2. Siirretään komissiolle 20 päivästä helmikuuta 2014 viiden vuoden ajaksi 3 artiklan 3 kohdassa, 5 artiklan 2 kohdassa, 12 artiklan 3 kohdassa, 13 artiklassa, 26 artiklassa, 27 artiklan 1 ja 3 kohdassa ja 35 artiklassa tarkoitettu valta antaa delegoituja säädöksiä. Komissio laatii siirrettyä säädösvaltaa koskevan kertomuksen viimeistään yhdeksän kuukautta ennen tämän viiden vuoden kauden päättymistä. Säädösvallan siirtoa jatketaan ilman eri toimenpiteitä samanpituisiksi kausiksi, jollei Euroopan parlamentti tai neuvosto vastusta tällaista jatkamista viimeistään kolmea kuukautta ennen kunkin kauden päättymistä.
3. Euroopan parlamentti tai neuvosto voi milloin tahansa peruuttaa 3 artiklan 3 kohdassa, 5 artiklan 2 kohdassa, 12 artiklan 3 kohdassa, 13 artiklassa, 26 artiklassa, 27 artiklan 1 ja 3 kohdassa ja 35 artiklassa tarkoitetun säädösvallan siirron. Peruuttamispäätöksellä lopetetaan tuossa päätöksessä mainittu säädösvallan siirto. Peruuttaminen tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona sitä koskeva päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*, tai jonakin myöhempänä, kyseisessä päätöksessä mainittuna päivänä. Peruuttamispäätös ei vaikuta jo voimassa olevien delegoitujen säädösten pätevyyteen.
4. Heti kun komissio on antanut delegoidun säädöksen, komissio antaa sen tiedoksi yhtäaikaaisesti Euroopan parlamentille ja neuvostolle.

5. Edellä olevien 5 artiklan 2 kohdan sekä 13 ja 35 artiklan nojalla annettu delegoitu säädös tulee voimaan ainoastaan, jos Euroopan parlamentti tai neuvosto ei ole kahden kuukauden kuluessa siitä, kun asianomainen säädös on annettu tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle, ilmaissut vastustavansa sitä tai jos sekä Euroopan parlamentti että neuvosto ovat ennen mainitun määräajan päättymistä ilmoittaneet komissiolle, että ne eivät vastusta säädöstä. Euroopan parlamentin tai neuvoston aloitteesta tätä määräaikaa jatketaan kahdella kuukaudella.
6. Edellä olevien 3 artiklan 3 kohdan, 12 artiklan 3 kohdan, 26 artiklan sekä 27 artiklan 1 ja 3 kohdan nojalla annettu delegoitu säädös tulee voimaan ainoastaan, jos Euroopan parlamentti tai neuvosto ei ole kahden kuukauden kuluessa siitä, kun asianomainen säädös on annettu tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle, ilmaissut vastustavansa sitä tai jos sekä Euroopan parlamentti että neuvosto ovat ennen mainitun määräajan päättymistä ilmoittaneet komissiolle, että ne eivät vastusta säädöstä. Euroopan parlamentin tai neuvoston aloitteesta tätä määräaikaa jatketaan neljällä kuukaudella.

### *32 artikla*

1. Tämän artiklan nojalla annetut delegoidut säädökset tulevat voimaan viipymättä, ja niitä sovelletaan niin kauan kuin niitä ei vastusteta 2 kohdan mukaisesti. Kun delegoitu säädös annetaan tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle, esitetään samalla ne perusteet, joiden vuoksi sovelletaan kiireellistä menettelyä.

2. Euroopan parlamentti tai neuvosto voi 31 artiklan 5 tai 6 kohdassa tarkoitetun menettelyn mukaisesti vastustaa delegoitua säädöstä. Siinä tapauksessa komissio kumoaa säädöksen viipymättä sen jälkeen, kun Euroopan parlamentin tai neuvoston päätös vastustaa sitä on annettu sille tiedoksi.

### *33 artikla*

1. Tämä asetus ei estä noudattamasta unionin ja kolmansien maiden välisissä sopimuksissa määrätyistä erityismenettelyistä johtuvia velvoitteita.
2. Tämä asetus ei estä jäsenvaltioita määäämästä tai soveltamasta:
- a) kieltoja, määrällisiä rajoituksia tai valvontatoimenpiteitä, jotka ovat perusteltuja julkisen moraalin, yleisen järjestyksen tai yleisen turvallisuuden kannalta, ihmisten, eläinten tai kasvien terveyden ja elämän suojelemiseksi, taiteellisten, historiallisten tai arkeologisten kansallisaarteiden suojelemiseksi taikka teollisen ja kaupallisen omaisuuden suojelemiseksi;
  - b) valuutanvaihtoa koskevia erityisiä muodollisuuksia;
  - c) muodollisuuksia, jotka on otettu käyttöön sovellettaessa kansainvälisiä sopimuksia Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen mukaisesti, sanotun kuitenkaan rajoittamatta muiden unionin säännösten soveltamista.

Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle niistä toimenpiteistä tai muodollisuuksista, jotka on otettava käyttöön tai joita on muutettava ensimmäisen alakohdan perusteella.

Erittäin kiireellisissä tapauksissa kyseisistä kansallisista toimenpiteistä tai muodollisuuksista on ilmoitettava komissiolle heti niiden määrittämisen jälkeen.

### *34 artikla*

Komissio sisällyttää tietoja tämän asetuksen täytäntöönpanosta neuvoston asetuksen (EY) N:o 1225/2009<sup>1</sup> 22 a artiklan mukaiseen Euroopan parlamentille ja neuvostolle esitettävään vuosittaiseen kertomukseensa kaupan suojatoimenpiteiden soveltamisesta ja täytäntöönpanosta.

### *35 artikla*

Siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 31 artiklan mukaisesti asian kannalta merkityksellisten liitteiden muuttamiseksi tarpeen mukaan, jotta voidaan ottaa huomioon kolmansien maiden kanssa tehtävien sopimusten tai järjestelyjen tekeminen, muuttaminen tai päättymisen taikka tilastoja, tullimenettelyjä tai yhteisiä tuontimenettelyjä koskevien unionin sääntöjen muutokset.

---

<sup>1</sup> Neuvoston asetukset (EY) N:o 1225/2009, annettu 30 päivänä marraskuuta 2009, polkumyynnillä muista kuin Euroopan yhteisön jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta (EUVL L 343, 22.12.2009, s. 51).

### *36 artikla*

Kumotaan asetus (EY) N:o 517/94.

Viittauksia kumottuun asetukseen pidetään viittauksina tähän asetukseen liitteessä VIII olevan vastaavuustaulukon mukaisesti.

### *37 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenäkymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty

*Euroopan parlamentin puolesta*  
*Puhemies*

*Neuvoston puolesta*  
*Puheenjohtaja*

---

## **LIITE I**

### **A. SOPIMUKSEN 1 ARTIKLASSA TARKOITETUT TEKSTIILITUOTTEET**

1. Tavarankuvauksen sanamuotoa on pidettävä ainoastaan ohjeellisena, koska jokaisen luokan tuotteet määritetään tässä liitteessä CN-koodein, sanotun kuitenkaan rajoittamatta yhdistetyn nimikkeistön tulkintasääntöjä. Jos CN-koodia edeltää "ex" -tunnus, luokkaan kuuluvat tuotteet määritellään CN-koodin soveltamisalan sekä vastaavan tavarankuvauksen perustella.
2. Vaatteet, joita ei voida tunnistaa miesten tai poikien taikka naisten tai tyttöjen vaatteiksi, luokitellaan naisten tai tyttöjen vaatteiksi.
3. Ilmaisulla "vauvanvaatteet" tarkoitetaan enintään myyntikokoa 86 olevia vaatteita.

| Luokka    | Tavaran kuvaus<br>CN-koodi 2013                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Vastaavuustaulukko |       |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------|
|           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | kpl/kg             | g/kpl |
| RYHMÄ I A |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                    |       |
| 1         | Puuvillalanka, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                    |       |
|           | 52041100 52041900 52051100 52051200 52051300<br>52051400 52051510 52051590 52052100 52052200<br>52052300 52052400 52052600 52052700 52052800<br>52053100 52053200 52053300 52053400 52053500<br>52054100 52054200 52054300 52054400 52054600<br>52054700 52054800 52061100 52061200 52061300<br>52061400 52061500 52062100 52062200 52062300<br>52062400 52062500 52063100 52063200 52063300<br>52063400 52063500 52064100 52064200 52064300<br>52064400 52064500 ex56049090                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                    |       |
| 2         | Puuvillakankaat, pyyheliinafrotee- tai sen kaltaiset kudotut froteekankaat, kudotut nauhat, nukkakankaat, pyyheliinakankaat, chenillelankakankaat, tylli ja solmitut verkkokankaat, ei kuitenkaan lintuniisikankaat                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                    |       |
|           | 52081110 52081190 52081216 52081219 52081296<br>52081299 52081300 52081900 52082110 52082190<br>52082216 52082219 52082296 52082299 52082300<br>52082900 52083100 52083216 52083219 52083296<br>52083299 52083300 52083900 52084100 52084200<br>52084300 52084900 52085100 52085200 52085910<br>52085990 52091100 52091200 52091900 52092100<br>52092200 52092900 52093100 52093200 52093900<br>52094100 52094200 52094300 52094900 52095100<br>52095200 52095900 52101100 52101900 52102100<br>52102900 52103100 52103200 52103900 52104100<br>52104900 52105100 52105900 52111100 52111200<br>52111900 52112000 52113100 52113200 52113900<br>52114100 52114200 52114300 52114910 52114990<br>52115100 52115200 52115900 52121110 52121190<br>52121210 52121290 52121310 52121390 52121410<br>52121490 52121510 52121590 52122110 52122190<br>52122210 52122290 52122310 52122390 52122410<br>52122490 52122510 52122590 ex58110000 ex63080000 |                    |       |

| Luokka | Tavaran kuvaus<br>CN-koodi 2013                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Vastaavuustaulukko |       |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------|
|        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | kpl/kg             | g/kpl |
| 2 a)   | joista: muut kuin valkaisuamattomat tai valkaistut                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                    |       |
|        | 52083100 52083216 52083219 52083296 52083299<br>52083300 52083900 52084100 52084200 52084300<br>52084900 52085100 52085200 52085910 52085990<br>52093100 52093200 52093900 52094100 52094200<br>52094300 52094900 52095100 52095200 52095900<br>52103100 52103200 52103900 52104100 52104900<br>52105100 52105900 52113100 52113200 52113900<br>52114100 52114200 52114300 52114910 52114990<br>52115100 52115200 52115900 52121310 52121390<br>52121410 52121490 52121510 52121590 52122310<br>52122390 52122410 52122490 52122510 52122590<br>ex58110000 ex63080000                                                                                                            |                    |       |
| 3      | Kudotut kankaat, synteettikuitua (katkokuitua tai jätettä),<br>muut kuin kudotut nauhat, nukkakankaat (myös<br>froteekankaat) ja chenillelankakankaat                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                    |       |
|        | 55121100 55121910 55121990 55122100 55122910<br>55122990 55129100 55129910 55129990 55131120<br>55131190 55131200 55131300 55131900 55132100<br>55132310 55132390 55132900 55133100 55133900<br>55134100 55134900 55141100 55141200 55141910<br>55141990 55142100 55142200 55142300 55142900<br>55143010 55143030 55143050 55143090 55144100<br>55144200 55144300 55144900 55151110 55151130<br>55151190 55151210 55151230 55151290 55151311<br>55151319 55151391 55151399 55151910 55151930<br>55151990 55152110 55152130 55152190 55152211<br>55152219 55152291 55152299 55152900 55159110<br>55159130 55159190 55159920 55159940 55159980<br>ex58030090 ex59050070 ex63080000 |                    |       |

| Luokka    | Tavaran kuvaus<br>CN-koodi 2013                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Vastaavuustaulukko |       |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------|
|           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | kpl/kg             | g/kpl |
| 3 a)      | joista: muut kuin valkaisuhermattomat tai valkaistut                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                    |       |
|           | 55121910 55121990 55122910 55122990 55129910<br>55129990 55132100 55132310 55132390 55132900<br>55133100 55133900 55134100 55134900 55142100<br>55142200 55142300 55142900 55143010 55143030<br>55143050 55143090 55144100 55144200 55144300<br>55144900 55151130 55151190 55151230 55151290<br>55151319 55151399 55151930 55151990 55152130<br>55152190 55152219 55152299 ex55152900 55159130<br>55159190 55159940 55159980 ex58030090 ex59050070<br>ex63080000 |                    |       |
| RYHMÄ I B |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                    |       |
| 4         | Paidat, T-paidat, kevyet, tiheäsilmukkaiset puserot tai<br>pujopaidat, joissa on pyöreä, poolo- tai pystykaulus (muuta<br>kuin villaa tai hienoa eläimenkarvaa), aluspaidat ja niiden<br>kaltaiset tavarat, neulosta                                                                                                                                                                                                                                             | 6,48               | 154   |
|           | 61051000 61052010 61052090 61059010 61091000<br>61099020 61102010 61103010                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | —                  | —     |
| 5         | Neulepuserot, pujopaidat, villapaidat, liivit, neulepuseron<br>ja -takin yhdistelmät, neuletakit, yönutut ja puserot (muut<br>kuin takit ja bleiserit), anorakit, tuulipuserot, pusakat ja<br>niiden kaltaiset tuotteet, neulosta                                                                                                                                                                                                                                | 4,53               | 221   |
|           | ex61019080 61012090 61013090 61021090 61022090<br>61023090 61101110 61101130 61101190 61101210<br>61101290 61101910 61101990 61102091 61102099<br>61103091 61103099                                                                                                                                                                                                                                                                                              | —                  | —     |

| Luokka     | Tavaran kuvaus<br>CN-koodi 2013                                                                                                                                                                                                                                                            | Vastaavuustaulukko |       |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------|
|            |                                                                                                                                                                                                                                                                                            | kpl/kg             | g/kpl |
| 6          | Miesten ja poikien kudotut polvihousut, shortsit (eivät kuitenkaan uimahousut) ja pitkät housut; naisten ja tyttöjen pitkät housut, kangasta, villaa, puuvillaa tai tekokuitua; vuorillisten verryttelypukujen alaosat, ei kuitenkaan luokkiin 16 ja 29 kuuluvat, puuvillaa tai tekokuitua | 1,76               | 568   |
|            | 62034110 62034190 62034231 62034233 62034235<br>62034290 62034319 62034390 62034919 62034950<br>62046110 62046231 62046233 62046239 62046318<br>62046918 62113242 62113342 62114242 62114342                                                                                               | —                  | —     |
| 7          | Naisten ja tyttöjen puserot ja paitapuserot, myös neulosta, villaa, puuvillaa tai tekokuitua                                                                                                                                                                                               | 5,55               | 180   |
|            | 61061000 61062000 61069010 62062000 62063000<br>62064000                                                                                                                                                                                                                                   | —                  | —     |
| 8          | Miesten ja poikien paidat, muuta kuin neulosta, villaa, puuvillaa tai tekokuitua                                                                                                                                                                                                           | 4,60               | 217   |
|            | ex62059080 62052000 62053000                                                                                                                                                                                                                                                               | —                  | —     |
| RYHMÄ II A |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                    |       |
| 9          | Pyyheliinafrotee- tai sen kaltaiset kudotut froteekankaat, puuvillaa; pyyheliinat tai keittiöpyyhkeet, pyyheliinafroteeta tai sen kaltaista kudottua froteekangasta, puuvillaa, muuta kuin neulosta                                                                                        |                    |       |
|            | 58021100 58021900 ex63026000                                                                                                                                                                                                                                                               |                    |       |
| 20         | Vuodeliina-vaatteet, muuta kuin neulosta                                                                                                                                                                                                                                                   |                    |       |
|            | 63022100 63022290 63022990 63023100 63023290<br>63023990                                                                                                                                                                                                                                   |                    |       |

| Luokka | Tavaran kuvaus<br>CN-koodi 2013                                                                                                                                                                     | Vastaavuustaulukko |       |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------|
|        |                                                                                                                                                                                                     | kpl/kg             | g/kpl |
| 22     | Lanka, synteettikatkokuitua tai synteettijätekuitua, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa                                                                                                         |                    |       |
|        | 55081010 55091100 55091200 55092100 55092200<br>55093100 55093200 55094100 55094200 55095100<br>55095200 55095300 55095900 55096100 55096200<br>55096900 55099100 55099200 55099900                 |                    |       |
| 22 a)  | josta akryylia                                                                                                                                                                                      |                    |       |
|        | ex55081010 55093100 55093200 55096100 55096200<br>55096900                                                                                                                                          |                    |       |
| 23     | Lanka, muuntokatkokuitua tai muuntojätekuitua, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa                                                                                                               |                    |       |
|        | 55082010 55101100 55101200 55102000 55103000<br>55109000                                                                                                                                            |                    |       |
| 32     | Kudotut nukka- ja chenillelankakankaat (muut kuin puuvillaiset pyyheliinafrotee- ja sen kaltaiset kudotut kankaat ja kudotut nauhat) ja tuftatut tekstiilikankaat, villaa, puuvillaa tai tekokuitua |                    |       |
|        | 58011000 58012100 58012200 58012300 58012600<br>58012700 58013100 58013200 58013300 58013600<br>58013700 58022000 58023000                                                                          |                    |       |
| 32 a)  | joista: puuvillavakosamettia                                                                                                                                                                        |                    |       |
|        | 58012200                                                                                                                                                                                            |                    |       |
| 39     | Pöytäliinat, pyyheliinat ja keittiöpyyhkeet, ei kuitenkaan neulosta eikä pyyheliinafroteeta tai sen kaltaista puuvillaista froteekangasta                                                           |                    |       |
|        | 63025100 63025390 ex63025990 63029100 63029390<br>ex63029990                                                                                                                                        |                    |       |

| Luokka     | Tavaran kuvaus<br>CN-koodi 2013                                                                                                                                                                                          | Vastaavuustaulukko |       |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------|
|            |                                                                                                                                                                                                                          | kpl/kg             | g/kpl |
| RYHMÄ II B |                                                                                                                                                                                                                          |                    |       |
| 12         | Sukkahousut, myös terättömät, sukat, alussukat, puolisukat, nilkkasukat, sukansuojukset ja niiden kaltaiset tuotteet, neulosta, ei kuitenkaan vauvoille tarkoitettut, myös suonikohjusukat, muut kuin luokan 70 tuotteet | 24,3<br>paria      | 41    |
|            | 61151010 ex61151090 61152200 61152900 61153011<br>61153090 61159400 61159500 61159610 61159699<br>61159900                                                                                                               | —                  | —     |
| 13         | Miesten ja poikien alushousut, naisten ja tyttöjen pikkuhousut ja muut alushousut, neulosta, villaa, puuvillaa tai tekokuitua                                                                                            | 17                 | 59    |
|            | 61071100 61071200 61071900 61082100 61082200<br>61082900 ex62121010 ex96190051                                                                                                                                           | —                  | —     |
| 14         | Miesten ja poikien kudottua kangasta olevat päällystakit, sadetakit ja muut takit, myös viitat, villaa, puuvillaa tai tekokuitua (ei kuitenkaan luokan 21 hupputakit)                                                    | 0,72               | 1389  |
|            | 62011100 ex62011210 ex62011290 ex62011310<br>ex62011390 62102000                                                                                                                                                         | —                  | —     |
| 15         | Naisten ja tyttöjen kudottua kangasta olevat päällystakit, sadetakit ja muut takit, myös viitat, jakut, takit ja bleiserit, kangasta, villaa, puuvillaa tai tekokuitua (ei kuitenkaan luokan 21 hupputakit)              | 0,84               | 1190  |
|            | 62021100 ex62021210 ex62021290 ex62021310<br>ex62021390 62043100 62043290 62043390 62043919<br>62103000                                                                                                                  | —                  | —     |

| Luokka | Tavaran kuvaus<br>CN-koodi 2013                                                                                                                                                                                                                          | Vastaavuustaulukko |       |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------|
|        |                                                                                                                                                                                                                                                          | kpl/kg             | g/kpl |
| 16     | Miesten ja poikien muut kuin neulosta olevat puvut ja yhdistelmäasut, ei kuitenkaan hiihtopuvut, villaa, puuvillaa tai tekokuitua; miesten ja poikien vuorilliset verryyttelypuvut, joiden päällinen on yhtä ja samaa kangasta, puuvillaa tai tekokuitua | 0,80               | 1250  |
|        | 62031100 62031200 62031910 62031930 62032280 62032380 62032918 62032930 62113231 62113331                                                                                                                                                                | —                  | —     |
| 17     | Miesten ja poikien muuta kuin neulosta olevat takit ja bleiserit, villaa, puuvillaa tai tekokuitua                                                                                                                                                       | 1,43               | 700   |
|        | 62033100 62033290 62033390 62033919                                                                                                                                                                                                                      | —                  | —     |
| 18     | Miesten ja poikien aluspaidat, alushousut, yöpaidat, pyjamat, kylpytakit, aamutakit ja niiden kaltaiset tavarat, muuta kuin neulosta                                                                                                                     |                    |       |
|        | 62071100 62071900 62072100 62072200 62072900 62079100 62079910 62079990                                                                                                                                                                                  |                    |       |
|        | Naisten ja tyttöjen aluspaidat, alushameet, pikkuhousut ja muut alushousut, yöpaidat, pyjamat, aamupuvut (négligés), kylpytakit, aamutakit ja niiden kaltaiset tavarat, muuta kuin neulosta                                                              |                    |       |
|        | 62081100 62081900 62082100 62082200 62082900 62089100 62089200 62089900 ex62121010 ex96190059                                                                                                                                                            |                    |       |
| 19     | Nenäliinat ja taskuliinat, muuta kuin neulosta                                                                                                                                                                                                           | 59                 | 17    |
|        | 62132000 ex62139000                                                                                                                                                                                                                                      | —                  | —     |

| Luokka | Tavaran kuvaus<br>CN-koodi 2013                                                                                                                                                                                                   | Vastaavuustaulukko |       |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------|
|        |                                                                                                                                                                                                                                   | kpl/kg             | g/kpl |
| 21     | Hupputakit; tuulipuserot, tuulitakit ja niiden kaltaiset tavarat, muuta kuin neulosta, villaa, puuvillaa tai tekokuitua; vuorillisten verryyttelypukujen yläosat, muut kuin luokkiin 16 tai 29 kuuluvat, puuvillaa tai tekokuitua | 2,3                | 435   |
|        | ex62011210 ex62011290 ex62011310 ex62011390<br>62019100 62019200 62019300 ex62021210 ex62021290<br>ex62021310 ex62021390 62029100 62029200 62029300<br>62113241 62113341 62114241 62114341                                        | —                  | —     |
| 24     | Miesten ja poikien yöpaidat, pyjamat, kylpytakit, aamutakit ja niiden kaltaiset tavarat, neulosta                                                                                                                                 | 3,9                | 257   |
|        | 61072100 61072200 61072900 61079100 ex61079900                                                                                                                                                                                    | —                  | —     |
|        | Naisten ja tyttöjen yöpaidat, pyjamat, aamupuvut (négligés), kylpytakit, aamutakit ja niiden kaltaiset tavarat, neulosta                                                                                                          | —                  | —     |
|        | 61083100 61083200 61083900 61089100 61089200<br>ex61089900                                                                                                                                                                        | —                  | —     |
| 26     | Naisten ja tyttöjen leningit, villaa, puuvillaa tai tekokuitua                                                                                                                                                                    | 3,1                | 323   |
|        | 61044100 61044200 61044300 61044400 62044100<br>62044200 62044300 62044400                                                                                                                                                        | —                  | —     |
| 27     | Naisten ja tyttöjen hameet, myös housuhameet                                                                                                                                                                                      | 2,6                | 385   |
|        | 61045100 61045200 61045300 61045900 62045100<br>62045200 62045300 62045910                                                                                                                                                        | —                  | —     |

| Luokka | Tavaran kuvaus<br>CN-koodi 2013                                                                                                                                                                                                                           | Vastaavuustaulukko |       |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------|
|        |                                                                                                                                                                                                                                                           | kpl/kg             | g/kpl |
| 28     | Pitkät housut, lappuhaalarit, polvihousut ja shortsit (ei kuitenkaan uimahousut), neulosta, villaa, puuvillaa tai tekokuitua                                                                                                                              | 1,61               | 620   |
|        | 61034100 61034200 61034300 ex61034900 61046100 61046200 61046300 ex61046900                                                                                                                                                                               | —                  | —     |
| 29     | Naisten ja tyttöjen muut kuin neulosta olevat puvut ja yhdistelmäasut, ei kuitenkaan hiihtopuvut, villaa, puuvillaa tai tekokuitua; naisten ja tyttöjen vuorilliset verryttelypuvut, joiden päällinen on yhtä ja samaa kangasta, puuvillaa tai tekokuitua | 1,37               | 730   |
|        | 62041100 62041200 62041300 62041910 62042100 62042280 62042380 62042918 62114231 62114331                                                                                                                                                                 | —                  | —     |
| 31     | Rintaliivit, kangasta tai neulosta                                                                                                                                                                                                                        | 18,2               | 55    |
|        | ex62121010 62121090                                                                                                                                                                                                                                       | —                  | —     |
| 68     | Vauvanvaatteet ja -vaatetustarvikkeet, muut kuin luokkiin 10 ja 87 kuuluvat vauvan kintaat ja muut käsiineet, ja luokkaan 88 kuuluvat vauvan sukat ja nilkkasukat, muuta kuin neulosta                                                                    |                    |       |
|        | 61119019 61112090 61113090 ex61119090 ex62099010 ex62092000 ex62093000 ex62099090 ex96190051 ex96190059                                                                                                                                                   |                    |       |
| 73     | Verryttelypuvut, neulosta, villaa, puuvillaa tai tekokuitua                                                                                                                                                                                               | 1,67               | 600   |
|        | 61121100 61121200 61121900                                                                                                                                                                                                                                | —                  | —     |

| Luokka | Tavaran kuvaus<br>CN-koodi 2013                                                                                                                                                                           | Vastaavuustaulukko |       |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------|
|        |                                                                                                                                                                                                           | kpl/kg             | g/kpl |
| 76     | Miesten ja poikien työssä ja ammatissa käytettävät vaatteet, muuta kuin neulosta                                                                                                                          |                    |       |
|        | 62032210 62032310 62032911 62033210 62033310<br>62033911 62034211 62034251 62034311 62034331<br>62034911 62034931 62113210 62113310                                                                       |                    |       |
|        | Naisten ja tyttöjen esiliinat, suojapuvut ja muut työssä ja ammatissa käytettävät vaatteet, muuta kuin neulosta                                                                                           |                    |       |
|        | 62042210 62042310 62042911 62043210 62043310<br>62043911 62046211 62046251 62046311 62046331<br>62046911 62046931 62114210 62114310                                                                       |                    |       |
| 77     | Hiihtopuvut, muuta kuin neulosta                                                                                                                                                                          |                    |       |
|        | ex62112000                                                                                                                                                                                                |                    |       |
| 78     | Vaatteet, muuta kuin neulosta, muut kuin luokkiin 6, 7, 8, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 26, 27, 29, 68, 72, 76 ja 77 kuuluvat                                                                                  |                    |       |
|        | 62034130 62034259 62034339 62034939 62046185<br>62046259 62046290 62046339 62046390 62046939<br>62046950 62104000 62105000 62113290 62113390<br>ex62113900 62114290 62114390 ex62114900 ex96190059        |                    |       |
| 83     | Päällystakit, jakut, takit, bleiserit ja muut vaatteet, myös hiihtopuvut, neulosta, muut kuin luokkiin 4, 5, 7, 13, 24, 26, 27, 28, 68, 69, 72, 73, 74 ja 75 kuuluvat                                     |                    |       |
|        | ex61019020 61012010 61013010 61021010 61022010<br>61023010 61033100 61033200 61033300 ex61033900<br>61043100 61043200 61043300 ex61043900<br>61122000 61130090 61142000 61143000 ex61149000<br>ex96190051 |                    |       |

| Luokka      | Tavaran kuvaus<br>CN-koodi 2013                                                                                                                                                                                                                                                                              | Vastaavuustaulukko |       |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------|
|             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | kpl/kg             | g/kpl |
| RYHMÄ III A |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                    |       |
| 33          | Kudotut kankaat, synteettikuitufilamenttilankaa, joka on tehty polyeteeni- tai polypropeenikaistaleista tai niiden kaltaisista tuotteista, leveys pienempi kuin 3 metriä                                                                                                                                     |                    |       |
|             | 54072011                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                    |       |
|             | Säkit ja pussit, jollaisia käytetään tavaroiden pakkaamiseen, tehty edellä mainituista kaistaleista tai niiden kaltaisista tuotteista, muuta kuin neulosta                                                                                                                                                   |                    |       |
|             | 63053219 63053390                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                    |       |
| 34          | Kudotut kankaat, synteettikuitufilamenttilankaa, joka on tehty polyeteeni- tai polypropeenikaistaleista tai niiden kaltaisista tuotteista, leveys vähintään 3 metriä                                                                                                                                         |                    |       |
|             | 54072019                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                    |       |
| 35          | Kudotut kankaat, synteettikuitufilamenttia, muut kuin luokkaan 114 kuuluvat kankaat ulkorenkaita varten                                                                                                                                                                                                      |                    |       |
|             | 54071000 54072090 54073000 54074100 54074200<br>54074300 54074400 54075100 54075200 54075300<br>54075400 54076110 54076130 54076150 54076190<br>54076910 54076990 54077100 54077200 54077300<br>54077400 54078100 54078200 54078300 54078400<br>54079100 54079200 54079300 54079400 ex58110000<br>ex59050070 |                    |       |

| Luokka | Tavaran kuvaus<br>CN-koodi 2013                                                                                                                                                                                                               | Vastaavuustaulukko |       |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------|
|        |                                                                                                                                                                                                                                               | kpl/kg             | g/kpl |
| 35 a)  | joista: muut kuin valkaisuamattomat tai valkaistut                                                                                                                                                                                            |                    |       |
|        | ex54071000 ex54072090 ex54073000 54074200 54074300<br>54074400 54075200 54075300 54075400 54076130<br>54076150 54076190 54076990 54077200 54077300<br>54077400 54078200 54078300 54078400 54079200<br>54079300 54079400 ex58110000 ex59050070 |                    |       |
| 36     | Kudotut kankaat, muuntokuitufilamenttia, muut kuin<br>luokkaan 114 kuuluvat kankaat ulkorenkaita varten                                                                                                                                       |                    |       |
|        | 54081000 54082100 54082210 54082290 54082300<br>54082400 54083100 54083200 54083300 54083400<br>ex58110000 ex59050070                                                                                                                         |                    |       |
| 36 a)  | joista: muut kuin valkaisuamattomat tai valkaistut                                                                                                                                                                                            |                    |       |
|        | ex54081000 54082210 54082290 54082300 54082400<br>54083200 54083300 54083400 ex58110000 ex59050070                                                                                                                                            |                    |       |
| 37     | Muut kudotut synteettikatkokuitukankaat                                                                                                                                                                                                       |                    |       |
|        | 55161100 55161200 55161300 55161400 55162100<br>55162200 55162310 55162390 55162400 55163100<br>55163200 55163300 55163400 55164100 55164200<br>55164300 55164400 55169100 55169200 55169300<br>55169400 ex58030090 ex59050070                |                    |       |
| 37 a)  | joista: muut kuin valkaisuamattomat tai valkaistut                                                                                                                                                                                            |                    |       |
|        | 55161200 55161300 55161400 55162200 55162310<br>55162390 55162400 55163200 55163300 55163400<br>55164200 55164300 55164400 55169200 55169300<br>55169400 ex58030090 ex59050070                                                                |                    |       |

| Luokka | Tavaran kuvaus<br>CN-koodi 2013                                                                                                                                                                                                                  | Vastaavuustaulukko |       |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------|
|        |                                                                                                                                                                                                                                                  | kpl/kg             | g/kpl |
| 38 A   | Neulosta olevat verhoihin tarkoitettut synteettikankaat, myös verkkokangas                                                                                                                                                                       |                    |       |
|        | 60053110 60053210 60053310 60053410 60063110<br>60063210 60063310 60063410                                                                                                                                                                       |                    |       |
| 38 B   | Kaihtimet, muuta kuin neulosta                                                                                                                                                                                                                   |                    |       |
|        | ex63039100 ex63039290 ex63039990                                                                                                                                                                                                                 |                    |       |
| 40     | Verhot, sisätilojen kaihtimet, kapat, reunusverhot ja muut sisustustavarat, villaa, puuvillaa tai tekokuitua, muuta kuin neulosta                                                                                                                |                    |       |
|        | ex63039100 ex63039290 ex63039990 63041910<br>ex63041990 63049200 ex63049300 ex63049900                                                                                                                                                           |                    |       |
| 41     | Lanka, katkomatonta synteettikuitufilamenttia, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa, muut kuin teksturoimattomat langat, yksinkertaiset, kiertämättömät tai kierretyt, joiden kierre on enintään 50 kierrosta metrillä                         |                    |       |
|        | 54011012 54011014 54011016 54011018 54021100<br>54021900 54022000 54023100 54023200 54023300<br>54023400 54023900 54024400 54024800 54024900<br>54025100 54025200 54025910 54025990 54026100<br>54026200 54026910 54026990 ex56049010 ex56049090 |                    |       |

| Luokka | Tavaran kuvaus<br>CN-koodi 2013                                                                                                                                                                                                                                                                               | Vastaavuustaulukko |       |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------|
|        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | kpl/kg             | g/kpl |
| 42     | Lanka, katkomatonta tekokuitua, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa                                                                                                                                                                                                                                        |                    |       |
|        | 54012010                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                    |       |
|        | Lanka, muuntokuitua; lanka muuntokuidusta tai muuntokuitufilementeista, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa, kiertämättömät tai kierretyt, joiden kierre on enintään 250 kierrosta metrillä, ja yksinkertaiset teksturoimattomat langat selluloosa-asetatista, ei kuitenkaan yksinkertaiset viskoosilangat |                    |       |
|        | 54031000 54033200 ex54033300 54033900 54034100 54034200 54034900 ex56049010                                                                                                                                                                                                                                   |                    |       |
| 43     | Tekokuitufilementtilanka, muuntokatkokuitulanka, puuvillalanka, vähittäismyyntimuodoissa                                                                                                                                                                                                                      |                    |       |
|        | 52042000 52071000 52079000 54011090 54012090 54060000 55082090 55113000                                                                                                                                                                                                                                       |                    |       |
| 46     | Villa ja hieno eläimenkarva, karstattu tai kammattu                                                                                                                                                                                                                                                           |                    |       |
|        | 51051000 51052100 51052900 51053100 51053900                                                                                                                                                                                                                                                                  |                    |       |
| 47     | Lanka, karstattu villaa (karstavillalanka) tai karstattua hienoa eläimenkarvaa, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa                                                                                                                                                                                        |                    |       |
|        | 51061010 51061090 51062010 51062091 51062099 51081010 51081090                                                                                                                                                                                                                                                |                    |       |
| 48     | Lanka, kammattua villaa (kampavillalanka) tai hienoa eläimenkarvaa, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa                                                                                                                                                                                                    |                    |       |
|        | 51071010 51071090 51072010 51072030 51072051 51072059 51072091 51072099 51082010 51082090                                                                                                                                                                                                                     |                    |       |

| Luokka | Tavaran kuvaus<br>CN-koodi 2013                                                                                                                          | Vastaavuustaulukko |       |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------|
|        |                                                                                                                                                          | kpl/kg             | g/kpl |
| 49     | Lanka, villaa tai kammattua hienoa eläimenkarvaa, vähittäismyyntimuodoissa                                                                               |                    |       |
|        | 51091010 51091090 51099000                                                                                                                               |                    |       |
| 50     | Kudotut kankaat, villaa tai hienoa eläimenkarvaa                                                                                                         |                    |       |
|        | 51111100 51111900 51112000 51113010 51113080<br>51119010 51119091 51119098 51121100 51121900<br>51122000 51123010 51123080 51129010 51129091<br>51129098 |                    |       |
| 51     | Karstattu tai kammattu puuvilla                                                                                                                          |                    |       |
|        | 52030000                                                                                                                                                 |                    |       |
| 53     | Lintuniisikankaat                                                                                                                                        |                    |       |
|        | 58030010                                                                                                                                                 |                    |       |
| 54     | Muuntokatkokuidut, myös jätteet, karstatut, kammatut tai muuten kehruuta varten käsitellyt                                                               |                    |       |
|        | 55070000                                                                                                                                                 |                    |       |
| 55     | Synteettikatkokuidut, myös jätteet, karstatut, kammatut tai muuten kehruuta varten käsitellyt                                                            |                    |       |
|        | 55061000 55062000 55063000 55069000                                                                                                                      |                    |       |
| 56     | Lanka, synteettikatkokuitua (myös jäte), vähittäismyyntimuodoissa                                                                                        |                    |       |
|        | 55081090 55111000 55112000                                                                                                                               |                    |       |

| Luokka | Tavaran kuvaus<br>CN-koodi 2013                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Vastaavuustaulukko |       |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------|
|        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | kpl/kg             | g/kpl |
| 58     | Matot, solmitut, myös sovitetut                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                    |       |
|        | 57011010 57011090 57019010 57019090                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                    |       |
| 59     | Matot ja muut lattianpäällysteet, tekstiiliainetta, muut kuin luokkaan 58 kuuluvat                                                                                                                                                                                                                                                            |                    |       |
|        | 57021000 57023110 57023180 57023210 57023290<br>ex57023900 57024110 57024190 57024210 57024290<br>ex57024900 57025010 57025031 57025039 ex57025090<br>57029100 57029210 57029290 ex57029900 57031000<br>57032012 57032018 57032092 57032098 57033012<br>57033018 57033082 57033088 57039020 57039080<br>57041000 57049000 57050030 ex57050080 |                    |       |
| 60     | Käsin kudotut kuvakudokset (kuten gobeliinit, flander-, aubusson-, beauvais- ja niiden kaltaiset kudokset) ja käsin neulatyönä (esim. petit point- tai ristipistoilla) kirjoitetut kuvakudokset                                                                                                                                               |                    |       |
|        | 58050000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                    |       |
| 61     | Kudotut nauhat, yhteenliimattujen, yhdensuuntaisten lankojen tai kuitujen muodostamat kuteettomat nauhat (bolducs), muut kuin luokkaan 62<br><br>kuuluvat nimilaput ja niiden kaltaiset tavarat; kimmoiset kankaat (ei kuitenkaan neulosta), jotka koostuvat tekstiililangoista yhdistettyinä kumisäikeisiin                                  |                    |       |
|        | ex58061000 58062000 58063100 58063210 58063290<br>58063900 58064000                                                                                                                                                                                                                                                                           |                    |       |

| Luokka | Tavaran kuvaus<br>CN-koodi 2013                                                                                                                                                                           | Vastaavuustaulukko |       |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------|
|        |                                                                                                                                                                                                           | kpl/kg             | g/kpl |
| 62     | Chenillelanka (myös flokkichenillelanka);<br>kierrepäällystetyt langat (ei kuitenkaan metalloidut langat<br>ja kierrepäällystetyt jouhilangat)                                                            |                    |       |
|        | 56060091 56060099                                                                                                                                                                                         |                    |       |
|        | Tylli, lankauudinkangas ja solmitut verkkokankaat, muut<br>kuin kudottua kangasta tai neulokset, pitsit ja pitsikankaat<br>(koneella tai käsin tehdyt), metritavarana, kaistaleina tai<br>koristekuvioina |                    |       |
|        | 58041010 58041090 58042110 58042190 58042910<br>58042990 58043000                                                                                                                                         |                    |       |
|        | Nimilaput, merkit ja niiden kaltaiset tavarat, tekstiiliainetta,<br>koruompelemattomat, metritavarana, kaistaleina tai<br>määrämuotoon tai määräkokoon leikattuina, kudottua<br>kangasta                  |                    |       |
|        | 58071010 58071090                                                                                                                                                                                         |                    |       |
|        | Punokset, palmikoidut nauhat ja koristenauhat<br>metritavarana; tupsut, pompulat ja niiden kaltaiset tavarat                                                                                              |                    |       |
|        | 58081000 58089000                                                                                                                                                                                         |                    |       |
|        | Koruompelukset metritavarana, kaistaleina tai<br>koristekuvioina                                                                                                                                          |                    |       |
|        | 58101010 58101090 58109110 58109190 58109210<br>58109290 58109910 58109990                                                                                                                                |                    |       |

| Luokka | Tavaran kuvaus<br>CN-koodi 2013                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Vastaavuustaulukko |       |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------|
|        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | kpl/kg             | g/kpl |
| 63     | Synteettikuituiset neulokset, jotka sisältävät vähintään 5 painoprosenttia elastomeerilankaa, ja neulokset, jotka sisältävät vähintään 5 painoprosenttia kumilankaa                                                                                                                                                                                                               |                    |       |
|        | 59069100 ex60024000 60029000 ex60041000 60049000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                    |       |
|        | Raschel-pitsi ja pitkänukkaiset neulokset, synteettikuitua                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                    |       |
|        | ex60011000 60033010 60053150 60053250 60053350 60053450                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                    |       |
| 65     | Neulokset, ei kuitenkaan luokkiin 38 A ja 63 kuuluvat tuotteet, villaa, puuvillaa tai tekokuitua                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                    |       |
|        | 56060010 ex60011000 60012100 60012200 ex60012900 60019100 60019200 ex60019900 ex60024000 60031000 60032000 60033090 60034000 ex60041000 60059010 60052100 60052200 60052300 60052400 60053190 60053290 60053390 60053490 60054100 60054200 60054300 60054400 60061000 60062100 60062200 60062300 60062400 60063190 60063290 60063390 60063490 60064100 60064200 60064300 60064400 |                    |       |
| 66     | Vuodehuovat ja matkahuovat, villaa, puuvillaa tai tekokuitua, muuta kuin neulosta                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                    |       |
|        | 63011000 63012090 63013090 ex63014090 ex63019090                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                    |       |

| Luokka      | Tavaran kuvaus<br>CN-koodi 2013                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Vastaavuustaulukko |       |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------|
|             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | kpl/kg             | g/kpl |
| RYHMÄ III B |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                    |       |
| 10          | Hansikkaat, kintaat ja muut käsineet, neulosta                                                                                                                                                                                                                                                                    | 17 paria           | 59    |
|             | 61119011 61112010 61113010 ex61119090 61161020<br>61161080 61169100 61169200 61169300 61169900                                                                                                                                                                                                                    |                    |       |
| 67          | Vaateustarvikkeet, neulosta, muut kuin vauvoille tarkoitettut; kaikenlaiset kodin liinavaatteet, neulosta; verhot ja sisätilojen kaihtimet; kapat ja reunusverhot sekä muut sisustustavarat, neulosta; vuode- ja matkahuovat, neulosta, sekä muut tavarat, myös vaatteiden tai vaateustarvikkeiden osat, neulosta |                    |       |
|             | 58079090 61130010 61171000 61178010 61178080<br>61179000 63012010 63013010 63014010 63019010<br>63021000 63024000 ex63026000 63031200 63031900<br>63041100 63049100 ex63052000 63053211 ex63053290<br>63053310 ex63053900 ex63059000 63071010 63079010<br>96190041 ex96190051                                     |                    |       |
| 67 a)       | joista: säkit ja pussit, jollaisia käytetään tavaroiden pakkaamiseen, polyeteeni- tai polypropeenikaistaletta                                                                                                                                                                                                     |                    |       |
|             | 63053211 63053310                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                    |       |
| 69          | Naisten ja tyttöjen alushameet, neulosta                                                                                                                                                                                                                                                                          | 7,8                | 128   |
|             | 61081100 61081900                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                    |       |

| Luokka | Tavaran kuvaus<br>CN-koodi 2013                                                                                                                | Vastaavuustaulukko |       |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------|
|        |                                                                                                                                                | kpl/kg             | g/kpl |
| 70     | Sukkahousut, myös terättömät, synteettikuitua, yksinkertainen lanka pienempi kuin 67 desitexiä (6,7 texiä)                                     | 30,4 paria         | 33    |
|        | ex61151090 61152100 61153019                                                                                                                   |                    |       |
|        | Naisten pitkät sukat, synteettikuitua                                                                                                          |                    |       |
|        | ex61151090 61159691                                                                                                                            |                    |       |
| 72     | Uimapuvut, villaa, puuvillaa tai tekokuitua                                                                                                    | 9,7                | 103   |
|        | 61123110 61123190 61123910 61123990 61124110<br>61124190 61124910 61124990 62111100 62111200                                                   |                    |       |
| 74     | Naisten ja tyttöjen puvut ja yhdistelmäasut, neulosta, villaa, puuvillaa tai tekokuitua, muut kuin hiihtoasut                                  | 1,54               | 650   |
|        | 61041300 61041920 ex61041990 61042200 61042300<br>61042910 ex61042990                                                                          |                    |       |
| 75     | Miesten ja poikien puvut ja yhdistelmäasut, neulosta, villaa, puuvillaa tai tekokuitua, muut kuin hiihtoasut                                   | 0,80               | 1250  |
|        | 61031010 61031090 61032200 61032300 61032900                                                                                                   |                    |       |
| 84     | Hartiahuivit, kaulaliinat ja muut huivit, mantiljat, hunnut ja niiden kaltaiset tavarat, villaa, puuvillaa, tekokuitua, ei kuitenkaan neulosta |                    |       |
|        | 62142000 62143000 62144000 ex62149000                                                                                                          |                    |       |
| 85     | Solmiot, solmukkeet ja solmiohuivit, villaa, puuvillaa tai tekokuitua, muuta kuin neulosta                                                     | 17,9               | 56    |
|        | 62152000 62159000                                                                                                                              |                    |       |

| Luokka | Tavaran kuvaus<br>CN-koodi 2013                                                                                                                                                | Vastaavuustaulukko |       |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------|
|        |                                                                                                                                                                                | kpl/kg             | g/kpl |
| 86     | Korsetit, sukkanauhavyöt, lantioliivit, housunkannattimet, sukkanauhat, sukanpitimet ja niiden kaltaiset tavarat sekä niiden osat, myös neulosta                               | 8,8                | 114   |
|        | 62122000 62123000 62129000                                                                                                                                                     |                    |       |
| 87     | Hansikkaat, kintaat ja muut käsineet, muuta kuin neulosta                                                                                                                      |                    |       |
|        | ex62099010 ex62092000 ex62093000 ex62099090<br>62160000                                                                                                                        |                    |       |
| 88     | Sukat, puolisukat ja nilkkasukat, muuta kuin neulosta; muut vaatetustarvikkeet, vaatteiden ja vaatetustarvikkeiden osat, muut kuin vauvoille tarkoitettut, muuta kuin neulosta |                    |       |
|        | ex62099010 ex62092000 ex62093000 ex62099090<br>62171000 62179000                                                                                                               |                    |       |
| 90     | Side- ja purjelanka, nuora ja köysi, myös palmikoidut, synteettikuitua                                                                                                         |                    |       |
|        | 56074100 56074911 56074919 56074990 56075011<br>56075019 56075030 56075090                                                                                                     |                    |       |
| 91     | Teltat                                                                                                                                                                         |                    |       |
|        | 63062200 63062900                                                                                                                                                              |                    |       |
| 93     | Säkit ja pussit, jollaisia käytetään pakkaamiseen, kudottua kangasta, ei kuitenkaan polyeteeni- tai polypropeenikaistaleesta valmistetut                                       |                    |       |
|        | ex63052000 ex63053290 ex63053900                                                                                                                                               |                    |       |

| Luokka | Tavaran kuvaus<br>CN-koodi 2013                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Vastaavuustaulukko |       |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------|
|        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | kpl/kg             | g/kpl |
| 94     | Vanu tekstiiliaineista ja siitä valmistetut tavarat;<br>tekstiilikuidut, joiden pituus on enintään 5 mm (flokki),<br>tekstiilinöyhtä ja -nypyt                                                                                                                                                                                                                                                   |                    |       |
|        | 56012110 56012190 56012210 56012290 56012900<br>56013000 96190031 96190039                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                    |       |
| 95     | Huopa ja siitä valmistetut tavarat, myös kyllästetty tai<br>päällystetty, ei kuitenkaan lattianpäällysteet                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                    |       |
|        | 56021019 56021031 ex56021038 56021090 56022100<br>ex56022900 56029000 ex58079010 ex59050070 62101010<br>63079091                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                    |       |
| 96     | Kuitukankaat ja siitä valmistetut tavarat, myös kyllästetyt,<br>päällystetyt, peitetyt tai kerrostetut                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                    |       |
|        | 56031110 56031190 56031210 56031290 56031310<br>56031390 56031410 56031490 56039110 56039190<br>56039210 56039290 56039310 56039390 56039410<br>56039490 ex58079010 ex59050070 62101092 62101098<br>ex63014090 ex63019090 63022210 63023210 63025310<br>63029310 63039210 63039910 ex63041990 ex63049300<br>ex63049900 ex63053290 ex63053900 63071030 63079092<br>ex63079098 96190049 ex96190059 |                    |       |
| 97     | Verkkokankaat, side- tai purjelangasta tai nuorasta<br>valmistetut, ja sovitettut verkot kalastukseen, langasta, side-<br>tai purjelangasta tai nuorasta valmistetut                                                                                                                                                                                                                             |                    |       |
|        | 56081120 56081180 56081911 56081919 56081930<br>56081990 56089000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                    |       |

| Luokka | Tavaran kuvaus<br>CN-koodi 2013                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Vastaavuustaulukko |       |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------|
|        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | kpl/kg             | g/kpl |
| 98     | Muut tavarat langasta, side- tai purjelangasta tai nuorasta, muut kuin kankaat, kankaiset tavarat ja luokan 97 tavarat                                                                                                                                                                                                     |                    |       |
|        | 56090000 59050010                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                    |       |
| 99     | Liimalla tai tärkkelyspitoisella aineella päällystetyt tekstiilikankaat, jollaisia käytetään kirjankansien päällystämiseen tai sen kaltaiseen tarkoitukseen; kuultokangas; maalausta varten käsiteltyt kankaat; jäykistekangas (buckram) ja sen kaltaiset jäykistetyt tekstiilikankaat, jollaisia käytetään hatunrunkoihin |                    |       |
|        | 59011000 59019000                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                    |       |
|        | Linoleumi, myös määrämuotoiseksi leikattu; lattianpäällysteet, joissa on tekstiiliainepohjalla muu päällyste- tai peitekerros, myös määrämuotoisiksi leikatut                                                                                                                                                              |                    |       |
|        | 59041000 59049000                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                    |       |
|        | Kumilla käsiteltyt tekstiilikankaat, muut kuin kankaat ulkorenkaita varten, muuta kuin neulosta                                                                                                                                                                                                                            |                    |       |
|        | 59061000 59069910 59069990                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                    |       |
|        | Muulla tavoin kyllästetyt tai päällystetyt tekstiilikankaat; teatterikulissiksi, studion taustakankaaksi tai sen kaltaista tarkoitusta varten maalatut kankaat, ei kuitenkaan luokkaan 100 kuuluvat kankaat                                                                                                                |                    |       |
|        | 59070000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                    |       |

| Luokka | Tavaran kuvaus<br>CN-koodi 2013                                                                                                              | Vastaavuustaulukko |       |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------|
|        |                                                                                                                                              | kpl/kg             | g/kpl |
| 100    | Selluloosan johdannaisella tai muilla keinotekoisilla muovivalmisteilla kyllästetyt, päällystetyt, peitetyt tai kerrostetut tekstiilikankaat |                    |       |
|        | 59031010 59031090 59032010 59032090 59039010<br>59039091 59039099                                                                            |                    |       |
| 101    | Side- ja purjelanka, nuora ja köysi, myös palmikoidut tai punotut, ei kuitenkaan synteettikuitua                                             |                    |       |
|        | ex56079090                                                                                                                                   |                    |       |
| 109    | Tavarapeitteet, purjeet veneitä varten, ulkokaihtimet ja aurinkokatokset                                                                     |                    |       |
|        | 63061200 63061900 63063000                                                                                                                   |                    |       |
| 110    | Ilmapatjat, kangasta                                                                                                                         |                    |       |
|        | 63064000                                                                                                                                     |                    |       |
| 111    | Leirintävarusteet, kangasta, ei kuitenkaan ilmapatjat ja teltat                                                                              |                    |       |
|        | 63069000                                                                                                                                     |                    |       |
| 112    | Muut sovitetut tekstiilitavarat, kangasta, muut kuin luokkiin 113 ja 114 kuuluvat                                                            |                    |       |
|        | 63072000 ex63079098                                                                                                                          |                    |       |
| 113    | Lattiarievut, tiskirievut ja pölyrievut, muuta kuin neulosta                                                                                 |                    |       |
|        | 63071090                                                                                                                                     |                    |       |

| Luokka   | Tavaran kuvaus<br>CN-koodi 2013                                                                                                                                                                            | Vastaavuustaulukko |       |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------|
|          |                                                                                                                                                                                                            | kpl/kg             | g/kpl |
| 114      | Tekstiilikankaat ja -tavarat teknisiin tarkoituksiin                                                                                                                                                       |                    |       |
|          | 59021010 59021090 59022010 59022090 59029010<br>59029090 59080000 59090010 59090090 59100000<br>59111000 ex59112000 59113111 59113119 59113190<br>59113211 59113219 59113290 59114000 59119010<br>59119090 |                    |       |
| RYHMÄ IV |                                                                                                                                                                                                            |                    |       |
| 115      | Pellava- tai ramilanka                                                                                                                                                                                     |                    |       |
|          | 53061010 53061030 53061050 53061090 53062010<br>53062090 53089012 53089019                                                                                                                                 |                    |       |
| 117      | Kudotut pellava- tai ramikankaat                                                                                                                                                                           |                    |       |
|          | 53091110 53091190 53091900 53092100 53092900<br>53110010 ex58030090 59050030                                                                                                                               |                    |       |
| 118      | Pöytäliinat, pyyheliinat, keittiöpyyhkeet, pellavaa tai<br>ramia, muuta kuin neulosta                                                                                                                      |                    |       |
|          | 63022910 63023920 63025910 ex63025990 63029910<br>ex63029990                                                                                                                                               |                    |       |
| 120      | Verhot ja sisätilojen kaihtimet, kapat ja reunusverhot sekä<br>muut sisustustavarat, pellavaa tai ramia, muuta kuin<br>neulosta                                                                            |                    |       |
|          | ex63039990 63041930 ex63049900                                                                                                                                                                             |                    |       |
| 121      | Side- ja purjelanka, nyöri ja köysi, myös palmikoidut ja<br>punotut, pellavaa tai ramia                                                                                                                    |                    |       |
|          | ex56079090                                                                                                                                                                                                 |                    |       |

| Luokka  | Tavaran kuvaus<br>CN-koodi 2013                                                                                                                          | Vastaavuustaulukko |       |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------|
|         |                                                                                                                                                          | kpl/kg             | g/kpl |
| 122     | Säkit ja pussit, jollaisia käytetään tavaroiden pakkaamiseen, pellavaa, muuta kuin neulosta, käytetyt                                                    |                    |       |
|         | ex63059000                                                                                                                                               |                    |       |
| 123     | Kudotut nukka- ja chenillelankakankaat, pellavaa tai ramia, muut kuin kudotut nauhat                                                                     |                    |       |
|         | 58019010 ex58019090                                                                                                                                      |                    |       |
|         | Hartiahuivit, kaulaliinat ja muut huivit, mantiljat, hunnut ja niiden kaltaiset tavarat, pellavaa tai ramia, muuta kuin neulosta                         |                    |       |
|         | ex62149000                                                                                                                                               |                    |       |
| RYHMÄ V |                                                                                                                                                          |                    |       |
| 124     | Synteettikatkokuidut                                                                                                                                     |                    |       |
|         | 55011000 55012000 55013000 55014000 55019000<br>55031100 55031900 55032000 55033000 55034000<br>55039000 55051010 55051030 55051050 55051070<br>55051090 |                    |       |
| 125 A   | Lanka (katkomatonta) synteettikuitufilamenttia, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa, muut kuin luokan 41 langat                                       |                    |       |
|         | 54024500 54024600 54024700                                                                                                                               |                    |       |
| 125 B   | Monofilamenttilanka, kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet (esim. tekoniini) ja katgutinin jäljitelmät, synteettikuituainetta                          |                    |       |
|         | 54041100 54041200 54041900 54049010 54049090<br>ex56049010 ex56049090                                                                                    |                    |       |

| Luokka | Tavaran kuvaus<br>CN-koodi 2013                                                                                           | Vastaavuustaulukko |       |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------|
|        |                                                                                                                           | kpl/kg             | g/kpl |
| 126    | Muuntokatkokuidut                                                                                                         |                    |       |
|        | 55020010 55020040 55020080 55041000 55049000<br>55052000                                                                  |                    |       |
| 127 A  | Lanka (katkomatonta) muuntokuitufilementtia, ei kuitenkaan vähittäismyyntimuodoissa, muut kuin luokan 42 langat           |                    |       |
|        | 54033100 ex54033200 ex54033300                                                                                            |                    |       |
| 127 B  | Monofilamenttilanka, kaistaleet ja niiden kaltaiset tuotteet (esim. tekoniini) ja katgutinjäljitelmät, muuntokuituainetta |                    |       |
|        | 54050000 ex56049090                                                                                                       |                    |       |
| 128    | Karkea eläimenkarva, karstattu tai kammattu                                                                               |                    |       |
|        | 51054000                                                                                                                  |                    |       |
| 129    | Lanka, karkeaa eläimenkarvaa tai jouhta                                                                                   |                    |       |
|        | 51100000                                                                                                                  |                    |       |
| 130 A  | Silkkilanka, muu kuin jätesilkistä kehrätty                                                                               |                    |       |
|        | 50040010 50040090 50060010                                                                                                |                    |       |
| 130 B  | Silkkilanka, muu kuin luokkaan 130 A kuuluva; silkkitoukan gut                                                            |                    |       |
|        | 50050010 50050090 50060090 ex56049090                                                                                     |                    |       |
| 131    | Lanka muista kasvitekstiilikuiduista                                                                                      |                    |       |
|        | 53089090                                                                                                                  |                    |       |

| Luokka | Tavaran kuvaus<br>CN-koodi 2013                                                                                                                                                         | Vastaavuustaulukko |       |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------|
|        |                                                                                                                                                                                         | kpl/kg             | g/kpl |
| 132    | Paperilanka                                                                                                                                                                             |                    |       |
|        | 53089050                                                                                                                                                                                |                    |       |
| 133    | Hamppulanka                                                                                                                                                                             |                    |       |
|        | 53082010 53082090                                                                                                                                                                       |                    |       |
| 134    | Metalloitu lanka                                                                                                                                                                        |                    |       |
|        | 56050000                                                                                                                                                                                |                    |       |
| 135    | Kudotut kankaat, karkeaa eläimenkarvaa tai jouhta                                                                                                                                       |                    |       |
|        | 51130000                                                                                                                                                                                |                    |       |
| 136    | Kudotut silkki- ja silkkijätekankaat                                                                                                                                                    |                    |       |
|        | 50071000 50072011 50072019 50072021 50072031<br>50072039 50072041 50072051 50072059 50072061<br>50072069 50072071 50079010 50079030 50079050<br>50079090 58030030 ex59050090 ex59112000 |                    |       |
| 137    | Kudotut nukka- ja chenillelankakankaat sekä kudotut nauhat, silkkiä tai silkkijätettä                                                                                                   |                    |       |
|        | ex58019090 ex58061000                                                                                                                                                                   |                    |       |
| 138    | Kudotut kankaat paperilangasta ja muista kasvitekstiilikuiduista paitsi ramista                                                                                                         |                    |       |
|        | 53110090 ex59050090                                                                                                                                                                     |                    |       |
| 139    | Kudotut kankaat metallilangasta tai metalloidusta langasta                                                                                                                              |                    |       |
|        | 58090000                                                                                                                                                                                |                    |       |

| Luokka | Tavaran kuvaus<br>CN-koodi 2013                                                                                                             | Vastaavuustaulukko |       |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------|
|        |                                                                                                                                             | kpl/kg             | g/kpl |
| 140    | Neulokset muuta tekstiiliainetta kuin villaa tai hienoa eläimenkarvaa, puuvillaa tai tekokuitua                                             |                    |       |
|        | ex60011000 ex60012900 ex60019900 60039000 60059090 60069000                                                                                 |                    |       |
| 141    | Vuode- ja matkahuovat muuta tekstiiliainetta kuin villaa tai hienoa eläimenkarvaa, puuvillaa tai tekokuitua                                 |                    |       |
|        | ex63019090                                                                                                                                  |                    |       |
| 142    | Matot ja muut tekstiiliainetta olevat lattianpäällysteet, sisalia, muuta Agave-sukuisista kasveista saatavaa tekstiilikuitua tai manillaa   |                    |       |
|        | ex57023900 ex57024900 ex57025090 ex57029900 ex57050080                                                                                      |                    |       |
| 144    | Huopa, karkeaa eläimenkarvaa                                                                                                                |                    |       |
|        | ex56021038 ex56022900                                                                                                                       |                    |       |
| 145    | Side- ja purjelanka, nuora ja köysi, myös palmikoidut tai punotut, manillaa (abaca) tai hamppua                                             |                    |       |
|        | ex56079020 ex56079090                                                                                                                       |                    |       |
| 146 A  | Lyhdelanka tai paalinaru maatalouskoneita varten, sisalia tai muuta Agave-sukuisista kasveista saatavaa tekstiilikuitua                     |                    |       |
|        | ex56072100                                                                                                                                  |                    |       |
| 146 B  | Side- ja purjelanka, nuora ja köysi, sisalia tai muuta Agave-sukuisista kasveista saatavaa tekstiilikuitua, muut kuin luokan 146 A tuotteet |                    |       |
|        | ex56072100 56072900                                                                                                                         |                    |       |

| Luokka | Tavaran kuvaus<br>CN-koodi 2013                                                                                                                                                                                                             | Vastaavuustaulukko |       |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------|
|        |                                                                                                                                                                                                                                             | kpl/kg             | g/kpl |
| 146 C  | Side- ja purjelanka, nuora ja köysi, myös palmikoidut tai punotut, juuttia tai muuta nimikkeen 5303 niinitekstiilikuitua                                                                                                                    |                    |       |
|        | ex56079020                                                                                                                                                                                                                                  |                    |       |
| 147    | Silkkijätteet (myös kelauskelvottomat silkkikokongit, lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput), muut kuin karstaamattomat ja kampaamattomat                                                                                           |                    |       |
|        | ex50030000                                                                                                                                                                                                                                  |                    |       |
| 148 A  | Juuttilanka ja muista nimikkeen 5303 niinitekstiilikuiduista valmistettu lanka                                                                                                                                                              |                    |       |
|        | 53071000 53072000                                                                                                                                                                                                                           |                    |       |
| 148 B  | Kookoskuitulanka                                                                                                                                                                                                                            |                    |       |
|        | 53081000                                                                                                                                                                                                                                    |                    |       |
| 149    | Kudotut kankaat, juutista tai muista niinitekstiilikuiduista valmistetut, leveys suurempi kuin 150 cm                                                                                                                                       |                    |       |
|        | 53101090 ex53109000                                                                                                                                                                                                                         |                    |       |
| 150    | Kudotut kankaat, juutista tai muista niinitekstiilikuiduista valmistetut, leveys enintään 150 cm; säkit ja pussit, jollaisia käytetään tavaroiden pakkaamiseen, juuttia tai muuta synteettistä niinitekstiilikuitua, ei kuitenkaan käytetyt |                    |       |
|        | 53101010 ex53109000 59050050 63051090                                                                                                                                                                                                       |                    |       |

| Luokka | Tavaran kuvaus<br>CN-koodi 2013                                                                                                    | Vastaavuustaulukko |       |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------|
|        |                                                                                                                                    | kpl/kg             | g/kpl |
| 151 A  | Lattianpäällysteet kookoskuitua                                                                                                    |                    |       |
|        | 57022000                                                                                                                           |                    |       |
| 151 B  | Matot ja muut lattianpäällysteet, juuttia tai muuta<br>niinitekstiilikuitua, muut kuin tuftatut tai flokatut                       |                    |       |
|        | ex57023900 ex57024900 ex57025090 ex57029900                                                                                        |                    |       |
| 152    | Neulahuopa, juuttia tai muuta niinitekstiilikuitua,<br>kyllästämätön ja päällystämätön, ei kuitenkaan<br>lattianpäällysteet        |                    |       |
|        | 56021011                                                                                                                           |                    |       |
| 153    | Käytetyt säkit ja pussit, jollaisia käytetään tavaroiden<br>pakkaamiseen, juuttia tai muuta nimikkeen 5303<br>niinitekstiilikuitua |                    |       |
|        | 63051010                                                                                                                           |                    |       |

| Luokka | Tavaran kuvaus<br>CN-koodi 2013                                                                                                               | Vastaavuustaulukko |       |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------|
|        |                                                                                                                                               | kpl/kg             | g/kpl |
| 154    | Kelaamiseen soveltuvat silkkikokongit                                                                                                         |                    |       |
|        | 50010000                                                                                                                                      |                    |       |
|        | Raakasilkki (kiertämätön)                                                                                                                     |                    |       |
|        | 50020000                                                                                                                                      |                    |       |
|        | Silkkijätteet (myös kelauskelvottomat silkkikokongit),<br>lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput,<br>karstaamattomat ja kampaamattomat |                    |       |
|        | ex50030000                                                                                                                                    |                    |       |
|        | Karstaamaton ja kampaamaton villa                                                                                                             |                    |       |
|        | 51011100 51011900 51012100 51012900 51013000                                                                                                  |                    |       |
|        | Karstaamaton ja kampaamaton hieno tai karkea<br>eläimenkarva                                                                                  |                    |       |
|        | 51021100 51021910 51021930 51021940 51021990<br>51022000                                                                                      |                    |       |
|        | Villajätteet ja hienon tai karkean eläimenkarvan jätteet,<br>myös lankajätteet, ei kuitenkaan garnetoidut jätteet ja<br>lumput                |                    |       |
|        | 51031010 51031090 51032000 51033000                                                                                                           |                    |       |
|        | Garnetoimalla jätteistä tai lumpuista saatu villa tai hieno tai<br>karkea eläimenkarva                                                        |                    |       |
|        | 51040000                                                                                                                                      |                    |       |
|        | Pellava, raaka tai käsitelty, ei kuitenkaan kehrätty;<br>pellavarohtimet ja jätteet (myös lankajätteet ja garnetoidut<br>jätteet ja lumput)   |                    |       |
|        | 53011000 53012100 53012900 53013000                                                                                                           |                    |       |

| Luokka | Tavaran kuvaus<br>CN-koodi 2013                                                                                                                                                                                                           | Vastaavuustaulukko |       |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------|
|        |                                                                                                                                                                                                                                           | kpl/kg             | g/kpl |
|        | Rami ja muut kasviteksiilikuidut, raa'at tai käsitellyt, ei kuitenkaan kehrätyt: muiden kuin kookoskuidun ja manillan rohtimet, kampaajätteet ja muut jätteet                                                                             |                    |       |
|        | 53050000                                                                                                                                                                                                                                  |                    |       |
|        | Karstaamaton ja kampaamaton puuvilla                                                                                                                                                                                                      |                    |       |
|        | 52010010 52010090                                                                                                                                                                                                                         |                    |       |
|        | Puuvillajätteet (myös lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput)                                                                                                                                                                      |                    |       |
|        | 52021000 52029100 52029900                                                                                                                                                                                                                |                    |       |
|        | Hamppu ( <i>Cannabis sativa</i> L.), raaka tai käsitelty, ei kuitenkaan kehrätty; hamppurohtimet ja -jätteet (myös lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput)                                                                         |                    |       |
|        | 53021000 53029000                                                                                                                                                                                                                         |                    |       |
|        | Manilla ( <i>Manila hemp</i> tai <i>Musa Textilis</i> Nee), raaka tai käsitelty, ei kuitenkaan kehrätty: manillarohtimet ja -jätteet (myös lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput)                                                 |                    |       |
|        | 53050000                                                                                                                                                                                                                                  |                    |       |
|        | Juutti ja muut niinitekstiilikuidut (muut kuin pellava, hamppu ja rami), raa'at tai käsitellyt, ei kuitenkaan kehrätyt; juutin ja muiden niinitekstiilikuitujen rohtimet ja -jätteet (myös lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput) |                    |       |
|        | 53031000 53039000                                                                                                                                                                                                                         |                    |       |
|        | Muut kasviteksiilikuidut, raa'at tai käsitellyt, ei kuitenkaan kehrätyt; näiden kuitujen rohtimet ja jätteet (myös lankajätteet ja garnetoidut jätteet ja lumput)                                                                         |                    |       |
|        | 53050000                                                                                                                                                                                                                                  |                    |       |

| Luokka | Tavaran kuvaus<br>CN-koodi 2013                                                                                                                                                                                                    | Vastaavuustaulukko |       |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------|
|        |                                                                                                                                                                                                                                    | kpl/kg             | g/kpl |
| 156    | Naisten ja tyttöjen puserot ja neulepuserot, silkkiä tai jätesilkkiä                                                                                                                                                               |                    |       |
|        | 61069030 ex61109090                                                                                                                                                                                                                |                    |       |
| 157    | Vaatteet, neulosta, muut kuin luokkiin 1–123 ja 156 kuuluvat                                                                                                                                                                       |                    |       |
|        | ex61019020 ex61019080 61029010 61029090 ex61033900<br>ex61034900 ex61041990 ex61042990 ex61043900<br>61044900 ex61046900 61059090 61069050 61069090<br>ex61079900 ex61089900 61099090 61109010 ex61109090<br>ex61119090 ex61149000 |                    |       |
| 159    | Leningit, puserot ja paitapuserot, silkkiä tai jätesilkkiä, muuta kuin neulosta                                                                                                                                                    |                    |       |
|        | 62044910 62061000                                                                                                                                                                                                                  |                    |       |
|        | Hartiahuivit, kaulaliinat ja muut huivit, mantiljat, hunnut ja niiden kaltaiset tavarat, silkkiä tai jätesilkkiä, muuta kuin neulosta                                                                                              |                    |       |
|        | 62141000                                                                                                                                                                                                                           |                    |       |
|        | Solmiot, solmukkeet ja solmiohuivit, silkkiä tai jätesilkkiä                                                                                                                                                                       |                    |       |
|        | 62151000                                                                                                                                                                                                                           |                    |       |
| 160    | Nenäliinat ja taskuliinat, silkkiä tai jätesilkkiä                                                                                                                                                                                 |                    |       |
|        | ex62139000                                                                                                                                                                                                                         |                    |       |

| Luokka | Tavaran kuvaus<br>CN-koodi 2013                                                                                                                                                                                             | Vastaavuustaulukko |       |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------|
|        |                                                                                                                                                                                                                             | kpl/kg             | g/kpl |
| 161    | Vaatteet, ei kuitenkaan neulosta, muut kuin luokkiin 1–123 ja 159 kuuluvat                                                                                                                                                  |                    |       |
|        | 62011900 62019900 62021900 62029900 62031990<br>62032990 62033990 62034990 62041990 62042990<br>62043990 62044990 62045990 62046990 62059010<br>ex62059080 62069010 62069090 ex62112000 ex62113900<br>ex62114900 ex96190059 |                    |       |
| 163    | Sideharso ja sideharsotavarat vähittäismyyntimuodoissa tai -pakkauksissa                                                                                                                                                    |                    |       |
|        | 3005 90 31                                                                                                                                                                                                                  |                    |       |

B. 1 ARTIKLAN 1 KOHDASSA TARKOITETUT MUUT TEKSTIILITUOTTEET

| CN-koodit  |
|------------|
| 300590     |
| 39211200   |
| ex392113   |
| ex39219060 |
| 42021219   |
| 42021250   |
| 42021291   |
| 42021299   |
| 42022210   |
| 42022290   |
| 42023210   |
| 42023290   |
| 42029211   |
| 42029215   |
| 42029219   |
| 42029291   |
| 42029298   |
| 56041000   |
| 63090000   |
| 63101000   |

| CN-koodit  |
|------------|
| 63109000   |
| ex640520   |
| ex640610   |
| ex640690   |
| ex65010000 |
| ex65020000 |
| ex65040000 |
| ex650500   |
| ex650699   |
| 66011000   |
| 66019100   |
| 660199     |
| 66019990   |
| 70191100   |
| 70191200   |
| ex701919   |
| 87082110   |
| 87082190   |
| 88040000   |
| ex91139000 |
| ex940490   |
| ex961210   |

## **LIITE II**

### 2 ARTIKLASSA TARKOITETTUIJEN MAIDEN LUETTELO

Valko-Venäjä

Pohjois-Korea

---

### LIITE III

#### 3 ARTIKLAN 1 KOHDASSA TARKOITETUT UNIONIN VUOSITTAISET MÄÄRÄLLISET RAJOITUKSET

##### Valko-Venäjä

|             | Luokka | Yksikkö          | Määrä |
|-------------|--------|------------------|-------|
| Ryhmä I A   | 1      | tonnia           | 1 586 |
|             | 2      | tonnia           | 6 643 |
|             | 3      | tonnia           | 242   |
| Ryhmä I B   | 4      | 1 000 kappaletta | 1 839 |
|             | 5      | 1 000 kappaletta | 1 105 |
|             | 6      | 1 000 kappaletta | 1 705 |
|             | 7      | 1 000 kappaletta | 1 377 |
|             | 8      | 1 000 kappaletta | 1 160 |
| Ryhmä II A  | 20     | tonnia           | 329   |
|             | 22     | tonnia           | 524   |
| Ryhmä II B  | 15     | 1 000 kappaletta | 1 726 |
|             | 21     | 1 000 kappaletta | 930   |
|             | 24     | 1 000 kappaletta | 844   |
|             | 26/27  | 1 000 kappaletta | 1 117 |
|             | 29     | 1 000 kappaletta | 468   |
|             | 73     | 1 000 kappaletta | 329   |
| Ryhmä III B | 67     | tonnia           | 359   |
| Ryhmä IV    | 115    | tonnia           | 420   |
|             | 117    | tonnia           | 2 312 |
|             | 118    | tonnia           | 471   |

Pohjois-Korea

| Luokka | Yksikkö          | Määrä |
|--------|------------------|-------|
| 1      | tonnia           | 128   |
| 2      | tonnia           | 153   |
| 3      | tonnia           | 117   |
| 4      | 1 000 kappaletta | 289   |
| 5      | 1 000 kappaletta | 189   |
| 6      | 1 000 kappaletta | 218   |
| 7      | 1 000 kappaletta | 101   |
| 8      | 1 000 kappaletta | 302   |
| 9      | tonnia           | 71    |
| 12     | 1 000 paria      | 1 308 |
| 13     | 1 000 kappaletta | 1 509 |
| 14     | 1 000 kappaletta | 154   |
| 15     | 1 000 kappaletta | 175   |
| 16     | 1 000 kappaletta | 88    |
| 17     | 1 000 kappaletta | 61    |
| 18     | tonnia           | 61    |
| 19     | 1 000 kappaletta | 411   |
| 20     | tonnia           | 142   |
| 21     | 1 000 kappaletta | 3 416 |
| 24     | 1 000 kappaletta | 263   |
| 26     | 1 000 kappaletta | 176   |
| 27     | 1 000 kappaletta | 289   |
| 28     | 1 000 kappaletta | 286   |
| 29     | 1 000 kappaletta | 120   |

| Luokka | Yksikkö          | Määrä |
|--------|------------------|-------|
| 31     | 1 000 kappaletta | 293   |
| 36     | tonnia           | 96    |
| 37     | tonnia           | 394   |
| 39     | tonnia           | 51    |
| 59     | tonnia           | 466   |
| 61     | tonnia           | 40    |
| 68     | tonnia           | 120   |
| 69     | 1 000 kappaletta | 184   |
| 70     | 1 000 kappaletta | 270   |
| 73     | 1 000 kappaletta | 149   |
| 74     | 1 000 kappaletta | 133   |
| 75     | 1 000 kappaletta | 39    |
| 76     | tonnia           | 120   |
| 77     | tonnia           | 14    |
| 78     | tonnia           | 184   |
| 83     | tonnia           | 54    |
| 87     | tonnia           | 8     |
| 109    | tonnia           | 11    |
| 117    | tonnia           | 52    |
| 118    | tonnia           | 23    |
| 142    | tonnia           | 10    |
| 151A   | tonnia           | 10    |
| 151B   | tonnia           | 10    |
| 161    | tonnia           | 152   |

## **LIITE IV**

3 artiklan 3 kohdassa tarkoitettu

(Tässä liitteessä lueteltujen luokkien tuotteiden kuvaukset  
ovat liitteen I A jaksossa)

| Pohjois-Korea |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Luokat:       | 10, 22, 23, 32, 33, 34, 35, 38, 40, 41, 42, 49, 50, 53, 54, 55, 58, 62, 63, 65, 66, 67, 72, 84, 85, 86, 88, 90, 91, 93, 97, 99, 100, 101, 111, 112, 113, 114, 120, 121, 122, 123, 124, 130, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 140, 141, 145, 146A, 146B, 146C, 149, 150, 153, 156, 157, 159, 160. |

## LIITE V

### ULKOINEN JALOSTUSLIIKENNE

4 artiklassa tarkoitetut unionin vuotuiset rajoitukset

| Valko-Venäjä |                  |        |
|--------------|------------------|--------|
| Luokka       | Yksikkö          | Määrä  |
| 4            | 1 000 kappaletta | 6 610  |
| 5            | 1 000 kappaletta | 9 215  |
| 6            | 1 000 kappaletta | 12 290 |
| 7            | 1 000 kappaletta | 9 225  |
| 8            | 1 000 kappaletta | 3 140  |
| 15           | 1 000 kappaletta | 5 387  |
| 21           | 1 000 kappaletta | 3 584  |
| 24           | 1 000 kappaletta | 922    |
| 26/27        | 1 000 kappaletta | 4 492  |
| 29           | 1 000 kappaletta | 1 820  |
| 73           | 1 000 kappaletta | 6 979  |

## LIITE VI

### LUETTELO VALVONTA-ASIAKIRJASSA ILMOITETTAVISTA TIEDOISTA

#### VALVONTA-ASIAKIRJA

1. Vastaanottaja (nimi, täydellinen osoite, maa, alv-tunniste)
2. Asiakirjan numero
3. Suunniteltu tuontipaikka ja -aika
4. Myöntävä viranomainen (nimi, osoite ja puhelinnumero)
5. Tavaranhaltija/asiamies (tarvittaessa) (nimi ja täydellinen osoite)
6. Alkuperämaa/Maakoodi
7. Lähetysmaa/Maakoodi
8. Viimeinen voimassaolopäivä
9. Tavarankuvaus

10. CN-koodi ja tekstiililuokka
11. Määrä kilogrammoina (nettomassa) tai muina paljousyksikköinä
12. Tullausarvo euroina, cif-arvo unionin rajalla
13. Lisämainintoja
14. Toimivaltaisen viranomaisen vahvistus

Paikka ja päiväys

(allekirjoitus) (leima)

Alkuperäiskappale hakijalle

Jäljennös toimivaltaiselle viranomaiselle

## EUROOPAN UNIONI – VALVONTA-ASIAKIRJA

|                                          |                                                                       |                                                         |                                                                 |
|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| 1<br>HAKIJAN KAPPALE                     | 1 Vastaanottaja (nimi, täydellinen osoite, maa, alv-tunnus)           | 2 Asiakirjan numero                                     |                                                                 |
|                                          | 5 Tavaranhaltija/asiamies (tarvittaessa) (nimi ja täydellinen osoite) | 3 Suunniteltu tuontipaikka ja -aika                     |                                                                 |
|                                          |                                                                       | 4 Myöntävä viranomainen (nimi, osoite ja puhelinnumero) |                                                                 |
|                                          |                                                                       | 6 Alkuperämaa                                           | Maakoodi                                                        |
|                                          |                                                                       | 7 Lähetysmaa                                            | Maakoodi                                                        |
|                                          | 8 Viimeinen voimassaolopäivä                                          |                                                         |                                                                 |
| 1                                        | 9 Tavarankuvaus                                                       |                                                         | 10 CN-koodi ja tekstiililuokka                                  |
|                                          |                                                                       |                                                         | 11 Määrä kilogrammoina (nettomassa) tai muina paljousyksikköinä |
|                                          |                                                                       |                                                         | 12 Tullausarvo euroina, cif-arvo unionin rajalla                |
| 13 Lisämainintoja                        |                                                                       |                                                         |                                                                 |
| 14 Toimivaltaisen viranomaisen vahvistus |                                                                       |                                                         |                                                                 |
| Päiväys:                                 |                                                                       |                                                         |                                                                 |
| Paikka:                                  |                                                                       | (Allekirjoitus)                                         | (Leima)                                                         |

|                                                                                                  |                                     |                                                                                |                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 15. KÄYTTÖÖN OTETUT MÄÄRÄT                                                                       |                                     |                                                                                |                                                                                     |
| Merkitkää sarakkeessa 17 ruutuun 1 käytettävissä oleva määrä ja ruutuun 2 käyttöön otettu määrä. |                                     |                                                                                |                                                                                     |
| 16. Nettomäärä (nettomassa tai muu mittayksikkö; mittayksikkö ilmoitettava)                      |                                     | 19. Tulliasiakirja (lomake ja numero) tai otteen numero sekä käyttöönottopäivä | 20. Käyttöönoton vahvistavan viranomaisen nimi, jäsenvaltio, leima ja allekirjoitus |
| 17. Numeroin                                                                                     | 18. Käyttöön otettu määrä kirjaimin |                                                                                |                                                                                     |
| 1.                                                                                               |                                     |                                                                                |                                                                                     |
| 2.                                                                                               |                                     |                                                                                |                                                                                     |
| 1.                                                                                               |                                     |                                                                                |                                                                                     |
| 2.                                                                                               |                                     |                                                                                |                                                                                     |
| 1.                                                                                               |                                     |                                                                                |                                                                                     |
| 2.                                                                                               |                                     |                                                                                |                                                                                     |
| 1.                                                                                               |                                     |                                                                                |                                                                                     |
| 2.                                                                                               |                                     |                                                                                |                                                                                     |
| 1.                                                                                               |                                     |                                                                                |                                                                                     |
| 2.                                                                                               |                                     |                                                                                |                                                                                     |
| 1.                                                                                               |                                     |                                                                                |                                                                                     |
| 2.                                                                                               |                                     |                                                                                |                                                                                     |
| 1.                                                                                               |                                     |                                                                                |                                                                                     |
| 2.                                                                                               |                                     |                                                                                |                                                                                     |

Lisäsivut liitetään tähän.

## EUROOPAN UNIONI – VALVONTA-ASIAKIRJA

|                                                                                                   |                                                             |                                                                       |               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------|
| 2                                                                                                 | 1 Vastaanottaja (nimi, täydellinen osoite, maa, alv-tunnus) | 2 Asiakirjan numero                                                   |               |
|                                                                                                   |                                                             | 3 Suunniteltu tuontipaikka ja -aika                                   |               |
|                                                                                                   |                                                             | 4 Myöntävä viranomainen (nimi, osoite ja puhelinnumero)               |               |
|                                                                                                   |                                                             | 5 Tavaranhaltija/asiamies (tarvittaessa) (nimi ja täydellinen osoite) | 6 Alkuperämaa |
|                                                                                                   | TOIMIVALTAISEN VIRANOMAISEN KAPPALE                         | 5 Tavaranhaltija/asiamies (tarvittaessa) (nimi ja täydellinen osoite) | 7 Lähetysmaa  |
| 8 Viimeinen voimassaolopäivä                                                                      |                                                             |                                                                       |               |
| 2                                                                                                 |                                                             |                                                                       |               |
| 9 Tavarankuvaus                                                                                   |                                                             | 10 CN-koodi ja tekstiililuokka                                        |               |
|                                                                                                   |                                                             | 11 Määrä kilogrammoina (nettomassa) tai muina paljousyksikköinä       |               |
|                                                                                                   |                                                             | 12 Tullausarvo euroina, cif-arvo unionin rajalla                      |               |
| 13 Lisämainintoja                                                                                 |                                                             |                                                                       |               |
| 14 Toimivaltaisen viranomaisen vahvistus                                                          |                                                             |                                                                       |               |
| <div>Päiväys:</div> <div> <div>Paikka:</div> <div>(Allekirjoitus)</div> <div>(Leima)</div> </div> |                                                             |                                                                       |               |

|                                                                                                  |                                    |                                                                               |                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| 15 KÄYTTÖÖN OTETUT MÄÄRÄT                                                                        |                                    |                                                                               |                                                                                    |
| Merkitkää sarakkeessa 17 ruutuun 1 käytettävissä oleva määrä ja ruutuun 2 käyttöön otettu määrä. |                                    |                                                                               |                                                                                    |
| 16 Nettomäärä (nettomassa tai muu mittayksikkö; mittayksikkö ilmoitettava)                       |                                    | 19 Tulliasiakirja (lomake ja numero) tai otteen numero sekä käyttöönottopäivä | 20 Käyttöönoton vahvistavan viranomaisen nimi, jäsenvaltio, leima ja allekirjoitus |
| 17 Numeroin                                                                                      | 18 Käyttöön otettu määrä kirjaimin |                                                                               |                                                                                    |
| 1                                                                                                |                                    |                                                                               |                                                                                    |
| 2                                                                                                |                                    |                                                                               |                                                                                    |
| 1                                                                                                |                                    |                                                                               |                                                                                    |
| 2                                                                                                |                                    |                                                                               |                                                                                    |
| 1                                                                                                |                                    |                                                                               |                                                                                    |
| 2                                                                                                |                                    |                                                                               |                                                                                    |
| 1                                                                                                |                                    |                                                                               |                                                                                    |
| 2                                                                                                |                                    |                                                                               |                                                                                    |
| 1                                                                                                |                                    |                                                                               |                                                                                    |
| 2                                                                                                |                                    |                                                                               |                                                                                    |
| 1                                                                                                |                                    |                                                                               |                                                                                    |
| 2                                                                                                |                                    |                                                                               |                                                                                    |
| 1                                                                                                |                                    |                                                                               |                                                                                    |
| 2                                                                                                |                                    |                                                                               |                                                                                    |

Lisäsivut liitetään tähän.

## LIITE VII

### KUMOTTU ASETUS JA LUETTELO SEN MYÖHEMMISTÄ MUUTOKSISTA

Neuvoston asetus (EY) N:o 517/94  
(EYVL L 67, 10.3.1994, s. 1)

Komission asetus (EY) N:o 1470/94  
(EYVL L 159, 28.6.1994, s. 14)

Ainoastaan 2 artikla

Komission asetus (EY) N:o 1756/94  
(EYVL L 183, 19.7.1994, s. 9)

Ainoastaan 2 artikla

Komission asetus (EY) N:o 2612/94  
(EYVL L 279, 28.10.1994, s. 7)

Ainoastaan 2 artikla

Neuvoston asetus (EY) N:o 2798/94  
(EYVL L 297, 18.11.1994, s. 6)

Komission asetus (EY) N:o 2980/94  
(EYVL L 315, 8.12.1994, s. 2)

Ainoastaan 2 artikla

Neuvoston asetus (EY) N:o 1325/95  
(EYVL L 128, 13.6.1995, s. 1)

Neuvoston asetus (EY) N:o 538/96  
(EYVL L 79, 29.3.1996, s. 1)

Komission asetus (EY) N:o 1476/96  
(EYVL L 188, 27.7.1996, s. 4)

Ainoastaan 2 artikla

Komission asetus (EY) N:o 1937/96, 8.10.1996  
(EYVL L 255, 9.10.1996, s. 4)

Komission asetus (EC) N:o 1457/97, 25.7.1997  
(EUVL L 199, 26.7.1997, s. 6)

Komission asetus (EY) N:o 2542/1999, 25.11.1999  
(EYVL L 307, 2.12.1999, s. 14)

Neuvoston asetus (EY) N:o 7/2000  
(EUVL L 2, 5.1.2000, s. 51)

Komission asetus (EY) N:o 2878/2000  
(EYVL L 333, 29.12.2000, s. 60)

Komission asetus (EY) N:o 2245/2001  
(EYVL L 303, 20.11.2001, s. 17)

Komission asetus (EY) N:o 888/2002  
(EYVL L 146, 4.6.2002, s. 1)

Neuvoston asetus (EY) N:o 1309/2002  
(EYVL L 192, 20.7.2002, s. 1)

Komission asetus (EY) N:o 1437/2003  
(EUVL L 204, 13.8.2003, p. 3)

Komission asetus (EY) N:o 1484/2003  
(EUVL L 212, 22.8.2003, s. 46)

Komission asetus (EY) N:o 2309/2003  
(EUVL L 342, 30.12.2003, s. 21)

Komission asetus (EC) N:o 1877/2004  
(EUVL L 326, 29.10.2004, s. 25)

Komission asetus (EY) N:o 931/2005  
(EUVL L 162, 23.6.2005, s. 37)

Komission asetus (EY) N:o 1786/2006  
(EUVL L 337, 5.12.2006, s. 12)

Neuvoston asetus (EY) N:o 1791/2006  
(EUVL L 363, 20.12.2006, s. 1)

Ainoastaan liitteessä oleva  
13 kohdan 2 alakohta

Komission asetus (EY) N:o 1398/2007  
(EUVL L 311, 29.11.2007, s. 5)

Komission asetus (EU) N:o 1260/2009  
(EUVL L 338, 19.12.2009, s. 58)

Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1322/2011  
(EUVL L 335, 17.12.2011, s. 42)

Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1165/2012  
(EUVL L 336, 8.12.2012, s. 55)

Neuvoston asetus (EU) No 517/2013  
(EUVL L 158, 10.6.2013, s. 1)

Ainoastaan liitteessä oleva  
16 kohdan 2 alakohta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU)  
N:o 38/2014  
(EUVL L 18, 21.1.2014, s. 52)

Ainoastaan liitteessä oleva  
2 kohta

---

## LIITE VIII

### VASTAAVUUSTAULUKKO

| Asetus (EY) N:o 517/94                               | Tämä asetus                              |
|------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| 1 artikla                                            | 1 artikla                                |
| 2 artiklan 1 alakohdan johdantolause                 | 2 artiklan johdantolause                 |
| 2 artiklan 1 kohdan ensimmäinen luettelma kohta      | 2 artiklan a alakohta                    |
| 2 artiklan 1 kohdan toinen luettelma kohta           | 2 artiklan b alakohta                    |
| 2 artiklan 1 kohdan kolmas luettelma kohta           | —                                        |
| 2 artiklan 1 kohdan neljäs luettelma kohta           | —                                        |
| 2 artiklan 2 kohta                                   | —                                        |
| 3–8 artikla                                          | 3–8 artikla                              |
| 9 artiklan 1 kohta                                   | 9 artiklan 1 kohta                       |
| 9 artiklan 2 kohdan a alakohta                       | 9 artiklan 2 kohdan ensimmäinen alakohta |
| 9 artiklan 2 kohdan b alakohdan ensimmäinen alakohta | 9 artiklan 2 kohdan toinen alakohta      |
| 9 artiklan 2 kohdan b alakohdan toinen alakohta      | 9 artiklan 2 kohdan kolmas alakohta      |
| 9 artiklan 3 ja 4 kohta                              | 9 artiklan 3 ja 4 kohta                  |
| 10–22 artikla                                        | 10–22 artikla                            |
| 23 artiklan 1 kohta                                  | 23 artikla                               |
| 23 artiklan 2 kohta                                  | —                                        |
| 24 artikla                                           | 24 artikla                               |
| —                                                    | 25 artikla                               |
| —                                                    | 26 artikla                               |
| —                                                    | 27 artikla                               |
| —                                                    | 28 artikla                               |
| —                                                    | 29 artikla                               |
| 25 artiklan 1 kohta                                  | 30 artiklan 1 kohta                      |
| 25 artiklan 1a kohta                                 | 30 artiklan 2 kohta                      |
| 25 artiklan 2 kohta                                  | 30 artiklan 3 kohta                      |

| Asetus (EY) N:o 517/94                                     | Tämä aset                                                |
|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| 25 artiklan 5 kohta                                        | —                                                        |
| 25 artiklan 6 kohta                                        | —                                                        |
| 25a artikla                                                | 31 artikla                                               |
| 25 b artikla                                               | 32 artikla                                               |
| 26 artiklan 1 kohta                                        | 33 artiklan 1 kohta                                      |
| 26 artiklan 2 kohdan a alakohdan johdantolause             | 33 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan johdantolause |
| 26 artiklan 2 kohdan a alakohdan ensimmäinen luetelmakohta | 33 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan a alakohta    |
| 26 artiklan 2 kohdan a alakohdan toinen luetelmakohta      | 33 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan b alakohta    |
| 26 artiklan 2 kohdan a alakohdan kolmas luetelmakohta      | 33 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan c alakohta    |
| 26 artiklan 2 kohdan b alakohta                            | 33 artiklan 2 kohdan toinen alakohta                     |
| 26a artikla                                                | 34 artikla                                               |
| 27 artikla                                                 | —                                                        |
| 28 artikla                                                 | 35 artikla                                               |
| —                                                          | 36 artikla                                               |
| 29 artikla                                                 | 37 artikla                                               |
| Liite I                                                    | Liite I                                                  |
| Liite II                                                   | Liite II                                                 |
| Liite IIIA                                                 | —                                                        |
| Liite IIIB                                                 | —                                                        |
| Liite IV                                                   | Liite III                                                |
| Liite V                                                    | Liite IV                                                 |
| Liite VI                                                   | Liite V                                                  |
| Liite VII                                                  | Liite VI                                                 |
| —                                                          | Liite VII                                                |
| —                                                          | Liite VIII                                               |